

Analytická osobní váha se Smart aplikací • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 5-13

Analytická osobná váha so Smart aplikáciou • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 14-22

Analytic bathroom scale with a Smart application • INSTRUCTIONS FOR USE **EN** 23-30

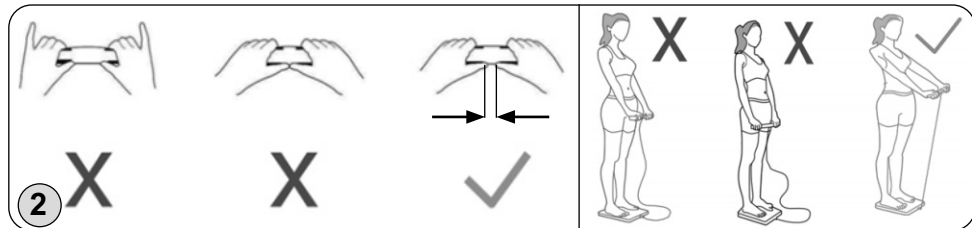
Analitikus személyi mérleg Smart aplikációval • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 31-38

Osobowa waga analityczna z aplikacją Smart • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 39-46

Analytische Personenwaage mit Smart-App • BEDIENUNGSANLEITUNG **DE** 47-55

 **Vital Condition**





CZ: při měření je nutné používat správný postoj ve stoje: zvedněte rukojeť, držte záda a kolena rovně, ruce zvedněte vodorovně k hrudníku a narovnejte lokty. obě ruce a elektrody rukojeti musí být zcela uzavřeny a obě ruce si nesmí navzájem překážet.

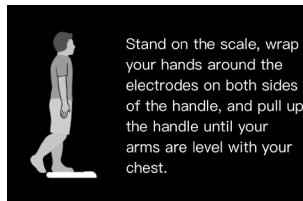
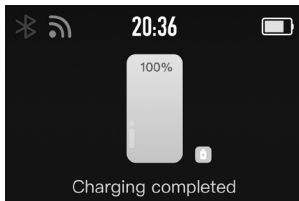
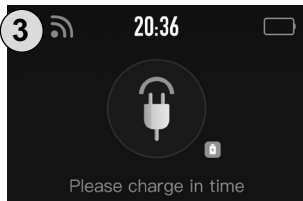
SK: pri meraní je potrebné zaujať správny postoj: uchopte rukoväť, majte vystreté chrbát a kolenná, ruky zdvihnite vodorovne k hrudníku a lakťe úplne vystrite. obe ruky aj elektródy na rukoväti musia byť úplne priložené, pričom ruky sa navzájom nesmú dotýkať.

EN: when measuring, it is necessary to use the correct standing posture for measurement: pull up the handle, keep your back and knees straight, lift your hands horizontally to your chest, and straighten your elbows. both hands and the handle electrodes need to be completely sealed, and both hands must not interfere with each other.

HU: a mérés során a helyes testtartás elengedhetetlen: emelje fel a fogantyút, tartsa egyenesen a hátát és térdait, karjait vízszintesen emelje mellkasmagasságba, és nyújtsa ki könyökeit. mindkét kéznek teljesen rá kell fogni az elektródákra, és a kezek nem érintkezhetnek egymással.

PL: podczas pomiaru należy przyjąć prawidłową postawę: unieść uchwyt, trzymać plecy i kolana prosto, unieść ręce poziomo na wysokość klatki piersiowej i wyprostować łokcie. obie dłonie muszą całkowicie obejmować elektrody uchwytu i nie mogą się ze sobą stykać.

DE: beim messen ist eine korrekte körperhaltung erforderlich: ziehen sie den griff nach oben, halten sie rücken und knie gerade, heben sie die arme waagrecht auf brusthöhe und strecken sie die ellbogen aus. beide hände müssen die elektroden am griff vollständig umschließen, und die hände dürfen sich nicht berühren.



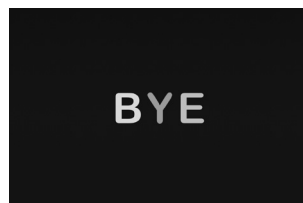
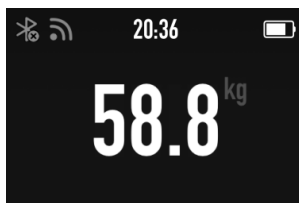
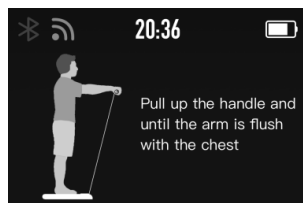
CZ: Prosím, nabijte včas. Nabíjení dokončeno. Postavte se na váhu, uchopte elektrody na obou stranách rukojeti a vytáhněte rukojeť nahoru, dokud nebudou vaše paže ve výšce hrudníku.

SK: Prosím, nabite včas. Nabíjanie dokončené. Postavte sa na váhu, uchopte elektródy na oboch stranách rukoväte a vytiahnite ju nahor, kým nebudú vaše ruky vo výške hrudníka.

HU: Kérjük, időben töltse fel. Töltés befejezve. Álljon rá a mérlegre, fogja meg a fogantyú mindkét oldalán lévő elektródákat, és húzza fel a fogantyút, amíg a karjai mellkasával egy szintbe nem kerülnek.

PL: Proszę naładować na czas. Ładowanie zakończone. Stań na wadze, chwyć elektrody po obu stronach uchwytu i podnieś uchwyt, aż ramiona będą na wysokości klatki piersiowej.

DE: Bitte rechtzeitig aufladen. Ladevorgang abgeschlossen. Stellen Sie sich auf die Waage, umfassen Sie die Elektroden an beiden Seiten des Griffs und ziehen Sie den Griff nach oben, bis Ihre Arme auf Brusthöhe sind.



CZ: Vytáhněte rukojeť, dokud nebudou vaše paže zarovnané s hrudníkem. Na shledanou

SK: Vytiahnite rukoväť, kým nebudú vaše ruky v jednej rovine s hrudníkom. Zbohom

HU: Húzza fel a fogantyút, amíg a karjai a mellkassal egy vonalba nem kerülnek. Viszlát

PL: Podnieś uchwyt, aż ramiona będą równo z klatką piersiową. Do widzenia

DE: Ziehen Sie den Griff nach oben, bis Ihre Arme auf gleicher Höhe mit der Brust sind. Auf Wiedersehen

Obrázky jsou pouze ilustrační / Obrázky sú len ilustračné / Zdjęcia służą wyłącznie jako ilustracja / Product images are for illustrative purposes only / Illusztratív képek / Die Abbildungen dienen nur zur Illustration

OBSAH | CONTENT | TARTALOM | ZADOWOLONY | INHALT

CZ	
I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ	5
II. VŠEOBECNÉ INFORMACE	8
III. POPIS SPOTREBIČE (obr. 1)	9
IV. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ	9
V. POKYNY K OBSLUZE	10
VI. ŘEŠENÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ	11
VII. SKLADOVÁNÍ	11
VIII. ÚDRŽBA	11
IX. EKOLOGIE	11
X. TECHNICKÁ DATA	12
SK	
I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA	14
II. OPIS SPOTREBIČA (obr. 1)	17
III. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE	17
IV. PŘÍPRAVA NA POUŽITIE	18
V. NÁVOD NA OBSLUHU	18
VI. RIEŠENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV	19
VII. SKLADOVANIE	20
VIII. ÚDRŽBA	20
IX. EKOLOGIA	20
X. TECHNICKÉ ÚDAJE	21
EN	
I. SAFETY WARNING	23
II. GENERAL INFORMATION	26
III. FEATURES OF THE DEVICE (FIG. 1)	26
IV. PREPARATION FOR USE	26
V. INSTRUCTIONS FOR USE	27
VI. TROUBLESHOOTING OF POSSIBLE PROBLEMS	28
VII. STORING	28
VIII. MAINTENANCE	29
IX. ENVIRONMENTAL PROTECTION	29
X. TECHNICAL DATA	29
HU	
I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS	31
II. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK	34
III. A KÉSZÜLEK LEÍRÁSA (1. ábra)	34
IV. HASZNÁLATRA TÖRTÉNŐ ELŐKÉSZÍTÉS	35
V. KEZELÉSI UTASÍTÁSOK	35
VI. A LEHETSÉGES PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA	36
VII. TÁROLÁS	37
VIII. KARBANTARTÁS	37
IX. ÖKOLÓGIA	37
X. MŰSZAKI ADATOK	37
PL	
I. WSKAZANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	39
II. INFORMACJE OGÓLNE	42
III. OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)	42
IV. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA	42
V. INSTRUKCJA OBSŁUGI	43
VI. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	44
VII. SKŁADOWANIE	44
VIII. KONSERWACJA	45
IX. EKOLOGIA	45
X. DANE TECHNICZNE	45
DE	
I. SICHERHEITSHINWEISE	47
II. ALLGEMEINE INFORMATIONEN	50
III. BESCHREIBUNG DES GERÄTS (Abb. 2)	51
IV. VORBEREITUNG ZUM GEBRAUCH	51
V. BEDIENUNGSANWEISUNGEN	51
VI. LÖSUNG MÖGLICHER PROBLEME	53
VII. LAGERUNG	53
VIII. INSTANDHALTUNG	53
IX. UMWELTSCHUTZ	53
X. TECHNISCHE DATEN	54

eta 8779

Vital Condition

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu s pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

Tip

- Pro prvotní spárování s Vaší domácí Wifi sítí pomocí aplikace „ETA Body Balance“ navštivte naše webové stránky www.eta.cz/osobnipecce.

I. BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- **Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a podobné účely! Není určen pro použití v lékařských zařízeních a komerční použití!**
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Vždy odpojte spotřebič od přívodu/adaptéru pokud ho necháváte bez dozoru a před čištěním.
- Spotřebič nemá vlastní nabíjecí zdroj, je určen pro nabíjení pouze z USB zdroje (adaptér s USB výstupem, s výstupním napětím 5,0 V a výstupním proudem minimálně 0,5 A), před připojením věnujte pozornost instrukcím výrobce těchto zdrojů.
- Pro zabezpečení doplňkové ochrany doporučujeme instalovat do el. obvodu napájení koupelny proudový chránič (RCD) se jmenovitým vybavovacím proudem nepřevyšujícím **30 mA**. Požádejte o radu revizního technika, případně elektrikáře.
- Spotřebič s připojeným přívodem/adaptérem se nesmí používat na místech, kde by mohl spadnout do vany, umyvadla nebo bazénu. Pokud by spotřebič přesto spadl do vody, nevytahujte jej! Nejdříve odpojte přívod/ adaptér z el. zásuvky a až poté spotřebič vyjměte. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.

- Pokud se spotřebič nabíjí v koupelně, je nutné ho poté odpojit od el. sítě vytažením přívodu/adaptéru z el. zásuvky, protože v blízkosti vody představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Nestoupejte na váhu s mokřými chodidly nebo na vlhký povrch váhy, jinak hrozí nebezpečí uklouznutí!
- Váhu nikdy neponořujte do vody (ani částečně)!

UPOZORNĚNÍ

- **K napájení spotřebiče používejte pouze zdroj bezpečného malého napětí 5 V vyhovující platným normám (vhodná je nabíječka mobilních telefonů s USB-C konektorem ve dvojité izolaci).**
- **K napájení spotřebiče nepoužívejte USB porty na jiných zařízeních (např. počítač, notebook, tablet, mobilní telefon apod.). Tato zařízení nemusí být dimenzovaná na proudový odběr spotřebiče a mohlo by dojít k jejich poškození.**
- Nestoupejte na okraj váhy! Hrozí zvrtnutí váhy a nebezpečí úrazu!
- Pokud byla váha skladována při nižších teplotách, nejprve ji aklimatizujte.
- Váhu používejte pouze ve vodorovné poloze na místech, kde nehrozí její převrnutí, v dostatečné vzdálenosti od tepelných zdrojů (např. kamna, krb, tepelné zářiče), zdrojů zvýšené vzdušné vlhkosti (např. sauna, koupelna, bazén) a zařízení se silným elektromagnetickým polem (např. MV trouba, rádio).
- Mějte na zřeteli, že údaje, které byly zjištěny na této váze, jsou pouze přibližné a nepřesné ve srovnání s výsledky skutečných medicínských analýz. Přesné určení biometrických charakteristik může určit pouze lékař pomocí medicínských metod.
- Nepoužívejte váhu v průběhu těhotenství, při dialyzační léčbě a při otocích.
- Funkci analýzy tuku na této váze nepoužívejte také tehdy, pokud používáte některé z následujících zařízení: kardiostimulátor, elektrokardiograf a/nebo jiné zdravotní zařízení implantované do těla nebo používané jako podpora.
- Vždy se važte bez oděvů, bez obuvi a před jídlem. Ideální čas pro vážení je hned po ránu.
- Osobní váhu chraňte proti prachu, chemikáliím, nadměrné vlhkosti, toaletním potřebám, tekutým kosmetickým přípravkům, velkým změnám teplot a nevystavujte ji přímému slunečnímu záření.
- Váhu neumísťujte na nerovný povrch nebo povrch pokrytý kobercem. Nestabilní nebo měkká podložka pod váhou může negativně ovlivnit přesnost vážení.
- Při manipulaci s váhou postupujte tak, aby nedošlo k poranění nebo poškození spotřebiče.
- Váhu nerezobírejte a nevyjímejte z ní žádné součástky.
- Neumísťujte žádné předměty na povrch váhy při skladování, mohlo by dojít k poškození.
- S váhou i ručním snímačem a jeho propojovacím kablíkem manipulujte opatrně. Neházejte s ní ani na ni neskákejte. Za ruční snímač netahejte silou, abyste nepoškodili propojovací kablík a navíjecí mechanismus. Váha je odolná, ale nesprávné zacházení může zničit její elektronické snímače (obr. 2).
- Přívod/adaptér nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin (ani částečně) a nemýjte pod tekoucí vodou!
- Přívod je určený pouze pro tento spotřebič, nepoužívejte jej pro jiné účely.
- Přívod/adaptér nezasunujte do el. zásuvky a nevytahujte z el. zásuvky mokřými rukama.
- Při nabíjení akumulátoru je spotřebič teplý, což je naprosto normální stav.
- Nabíjení akumulátoru provádějte při běžné pokojové teplotě.

- Nikdy spotřebič nenabíjejte (ani nenechávejte) na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla a pokud je teplota pod 5 °C nebo nad 40 °C, nepříznivě to ovlivňuje životnost akumulátoru.
- Pravidelně kontrolujte stav propojovacího USB přívodu.
- Zabraňte tomu, aby propojovací přívod volně visel přes hranu pracovní desky, kde by na něho mohly dosáhnout děti.
- Propojovací přívod nesmí být poškozen ostrými nebo horkými předměty, otevřeným plamenem, nesmí se ponořit do vody ani ohýbat přes ostré hrany.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které se nevyměňují. Akumulátor vyjměte pouze pokud má být spotřebič vyřazen (viz odst. IX. **EKOLOGIE**).
- Při vyjímání akumulátoru musí být spotřebič odpojen od nabíjecího adaptéru.
- Akumulátor neodhazujte do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nepřetěžujte spotřebič větší vahou, než je maximální kapacita váhy (180 kg)! Zabráníte tím poškození přístroje.
- Spotřebič nikdy nepoužívejte pro žádný jiný účel, než je určen a popsán v tomto návodu!
- **VAROVÁNÍ:** Při nesprávném používání přístroje, které není v souladu s návodem k obsluze, existuje riziko poranění.
- Případné texty v cizím jazyce a obrázky uvedené na obalech, nebo výrobku, jsou přeloženy a vysvětleny na konci této jazykové mutace.
- Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním spotřebiče (např. **poškození povrchu desky apod.**) a není odpovědný za spotřebič v případě nedodržení výše uvedených bezpečnostních upozornění.

Důležité poznámky

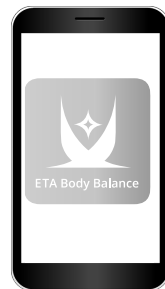
- Tato váha vyžaduje, abyste se vážili bosí z důvodu správné vodivosti během analýzy tělesného tuku. **Pokud neproběhne analýza (ale zobrazí se jen vaše hmotnost) očistěte si nohy a vážící plochu nejlépe vlhkým ubrouskem pro zlepšení vodivosti.**
- Váhu neumísťujte na nerovný povrch nebo povrch zakrytý kobercem.
- Nadměrná konzumace tekutin a potravin, cvičení, zdravotní podmínky, užívané léky, ženský menstruační cyklus apod., mají vliv na výsledky analýzy.
- Při měření nesmí být kontakt mezi chodidly, lýtky ani stehny. V opačném případě měření nemusí být přesné.
- Z důvodu přirozených odlišností mezi lidmi jsou v návodu a aplikaci uvedené údaje pouze pro informační účely.
- Pro správnou funkci analýzy je nutné použít i ruční snímač. Nestačí pouhé stoupenutí na vážící plochu. Snímač uchopte celými dlaněmi podle znázornění na obr. níže. Levé rameno uchopte levou dlaní a pravé pravou dlaní.
- Analýza tuku neposkytne užitečné informace dětem pod 10 let a dospělým nad cca 80 let; osobám s horečkou; po absolvování dialýzy; osobám se symptomy osteoporózy nebo osobám, které užívají kardiovaskulární léky; těhotným ženám a **sportovcům, kteří mají hodně svalové hmoty, protože jejich výsledky mohou být zkrácené.**

Bezdrátové spojení a kompatibilita

- Společnost ETA nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím technologie Bluetooth, Wifi aj.

- Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení. To musí vyhovovat specifikaci Bluetooth předepsané společností Bluetooth SIG, Inc., a jejich shoda se specifikací musí být certifikována. Přesto však platí, že i když zařízení tomuto vyhovuje, mohou vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Tato skutečnost není důvodem k reklamaci spotřebiče.
- Rádiové vlny vysílané zařízeními mohou rušit fungování některých lékařských zařízení. Toto rušení může mít za následek závadu.
Z tohoto důvodu nepoužívejte zařízení na těchto místech:

- v nemocnicích, ve vlacích, v letadlech, na čerpacích stanicích a všude, kde se mohou vyskytovat hořlavé plyny,
- v blízkosti automatických dveří či hlásičů požáru.



Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (dále jen „Prodejce“). Mezi Subjektem a Prodejcem nedochází k předávání osobních údajů. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojená ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu. Vývoj a veškeré změny v aplikaci provádí výlučně vlastník aplikace.

Poznámka

Aplikace vyžaduje aktivní připojení k internetu

II. VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zakoupili jste si pokročilé zařízení, které je multifunkčním moderním pomocníkem pro sledování a analýzu různých tělesných charakteristik. Díky ručnímu snímači jsou výsledky ještě přesnější. Spolu s aplikací **ETA Body Balance** (kompatibilní s operačním systémem Android či iOS), kterou s vahou propojíte pomocí bluetooth, budete mít výsledky přehledně na jednom místě a k dispozici z jakéhokoliv kompatibilního zařízení.

Po spárování váhy a Smart zařízení zobrazuje aplikace **ETA Body Balance** výsledky měření v reálném čase. Váha samotná ukazuje pouze hmotnost, aplikace však přijímá i další naměřené hodnoty, se kterými dále pracuje. Před prvním použitím zdarma stáhněte do svého Smart zařízení aplikaci s názvem **ETA Body Balance**. Tu naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:



Poznámky

- Pokud není QR kód aktivní, vyhledejte aplikaci manuálně podle názvu.
- Veškeré další informace, návod na obsluhu aplikace, instrukce a rady k úspěšnému spárování s domácí sítí, naleznete na adrese: www.eta.cz/osobnipecce.

III. POPIS SPOTŘEBIČE (obr. 1)

A – váha

- A1 – ruční snímač
- A2 – displej
- A3 – tlačítka (reset)

- A4 – zdiřka USB-C pro napájení
- A5 – krytka

B – USB-C kabel (k tomuto kabelu USB-C můžete připojit zdroj s USB (např. síťový adaptér pro střídavý proud, záložní zdroj energie).

IV. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

Odstraňte veškerý obalový materiál a vyjměte váhu. Z váhy odstraňte všechny případné adhezni fólie, samolepky nebo papír. Umístěte váhu na rovný, pevný a suchý povrch.

Nabíjení akumulátoru (obr. 3)

Před prvním použitím, či pokud jste spotřebič dlouho nepoužívali, jej úplně nabijte. Zapojte odpovídající USB-C kabel do připojovací zdiřky **A4** spotřebiče a připojte druhý konec ke zdroji; např. kompatibilního síťového adaptéru na střídavý proud nebo k záložnímu zdroji energie (ujistěte se, že napětí a proud externího el. zdroje je =5 V / 0,5 A). Doba prvního nabíjení, nebo nabíjení po dlouhodobé nečinnosti, činí cca 120 minut! Činnost nabíjení akumulátorů signalizuje displej **A2**. Nyní odpojte adaptér z el. zásuvky nebo záložní zdroj energie a až poté konektor ze zdiřky. Nepřekračujte uvedenou dobu nabíjení.

POZOR

- Nenechávejte ve spotřebiči připojený USB kabel.
- Jakmile bude akumulátor vybitý a bude potřeba jej znovu nabít, na displeji se zobrazí „Please charge in time“.
- Nabíjíte-li akumulátor poprvé nebo po dlouhodobém uskladnění, dojde k jeho nabití zhruba na 60 % celkové kapacity. Po opakovaném vybití a opětovném nabití se akumulátor nabije na 100 %.
- Pro zajištění delší životnosti akumulátorové baterie, doporučujeme 2x za rok akumulátory používáním spotřebiče zcela vybit a poté plně nabít.

Jednotky hmotnosti a výšky

můžete změnit také v samotné aplikaci.

kg = kilogram	1 kg = 2,2 lb
lb = libra (britská jednotka hmotnosti)	1 lb = 0,454 kg
st = stone (americká jednotka hmotnosti)	1 st = 6,356 kg
Inch = inches/palec (britská jednotka délky)	1 in = 2,54 cm

V. POKYNY K OBSLUZE

Vaše váha je jemné elektronické zařízení. Jednou z věcí, které se nejsložitěji váží, je lidské tělo, protože je stále v pohybu. Pokud chcete dosáhnout spolehlivých výsledků, vždy se snažte stoupnout celými chodidly na stejné místo na váze a stůjte nepohnutě. Přitom se nenaklánějte a váhu používejte pokud možno na stejném místě (podložce). Pokud je to možné, važte se během dne ve stejný čas (nejlépe ráno), aby bylo dosaženo srovnatelných výsledků. Pamatujte, že nadbytečné oblečení může zvýšit vaši hmotnost, rovněž jako jídlo a pití před vážením. Krátkodobé kolísání hmotnosti je všeobecně přisuzováno úbytku (ztrátě) tekutin. Ruční snímač, který je pevnou součástí váhy, přidává dodatečný prvek zajišťující přesnější výsledky analýzy.

Poznámky

- Váha se automaticky vypne, pokud na ni nestoupnete do cca 10 sek. po zobrazení „0.0“.
- Váhu doporučujeme používat od cca 3 kg hmotnosti váženého předmětu.
- Na displeji váhy bude občas blikat ikona signalizující vyhledávání spojení s aplikací. Jakmile je spojení navázáno, ikona zůstane svítit.
- Při běžném vážení mějte aplikaci vypnutou. Pokud je aplikace aktivní, bude se váha snažit automaticky i o analýzu a vážení vám proto (bez držení ručního senzoru) může vyhodnotit jako chybné.

Inicializace (kalibrace) váhy (DŮLEŽITÉ), (obr. 3)

Tento proces je nutné opakovat vždy, když je váha přemístěna.

- a) stoupněte doprostřed vážicí plochy čímž váhu zapnete a opět z ní sestupte.
- b) zobrazí se „0.0“.
- c) vyčkejte na automatické vypnutí, poté je váha připravena k analýze a vážení.

1) STANDARDNÍ VÁŽENÍ

Bez použití aplikace **ETA Body Balance** na Smart přístroji poskytuje zařízení základní funkci vážení hmotnosti, kterou disponují všechny obyčejné váhy.

Postavte se na váhu (nutno i s ručním snímačem - ujistěte se, že dlaněmi plně držíte elektrody), tím se váha automaticky zapne. Nehýbejte se a počkejte na zvažení.

– Po úspěšném změření se data automaticky zobrazí na displeji ručního snímače. Potom se váha automaticky vypne.

2) VÁŽENÍ S ANALÝZOU A S POUŽITÍM APLIKACE

Stáhněte si aplikaci, založte si účet a spárujte aplikaci s váhou. Aplikaci zapněte a poté se standardním způsobem naboso zvažte (nutno i s ručním snímačem - ujistěte se, že dlaněmi plně držíte elektrody). Po úspěšném změření se data automaticky přenesou do aplikace. **Pro bližší informace si stáhněte návod pro práci s aplikací viz kap II.**

Párování zařízení

Tento postup provedte jak pro první párování, tak v případě potřeby spárování během pravidelného používání.

Zapněte funkci Bluetooth na vašem Smart zařízení.

Zapněte aplikaci **ETA Body Balance**,

Při prvním zapnutí se zobrazí základní pracovní rozhraní. V pravém horním rohu klikněte na „Přidat zařízení“.

Zapněte váhu.

Jakmile Smart zařízení váhu nalezne, zobrazí ji na displeji.

VI. ŘEŠENÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud máte s váhou potíže:

- Zkontrolujte, zda je váha na rovné podlaze a nedotýká se zdi.
- Pokud se po stoupnutí na váhu (když ji chcete zapnout) na displeji neobjeví vůbec nic nebo pouze „**Please charge in time**“, nabijte akumulátor.
- Pokud se na displeji objeví „**Overload**“, byla váha přetížena.
- Pokud se na displeji objeví pouze hodnota hmotnosti (neproběhne analýza) přerušte vážení, sestupte z váhy a proveďte očistění chodidel a sensorů váhy např. vhodným vlhkým ubrouskem. Odstraňte z těla kovové doplňky a jiné kovové ozdoby/šperky.
- Pokud se projeví příznaky jako blikání displeje nebo chybné znázornění, snažte se přemístit váhu pryč z dosahu rušivého zdroje nebo zajistěte vypnutí tohoto zdroje po dobu používání váhy.
- Dlouhodobé nepřetržité používání aktivuje ochranu proti přehřátí váhy. Před opětovným použitím počkejte, až spotřebič vychladne.
- Chcete-li obnovit tovární nastavení, stiskněte a podržte současně levé a pravé tlačítko volby **A3** (asi 10 sekund), abyste obnovili nastavení, dokud se nezobrazí nápis „HELLO“.

Další rady a pomoc naleznete na stránkách www.eta.cz/osobnipecce

VII. SKLADOVÁNÍ

Po použití váhu uložte do vodorovné polohy (ne svisle), mimo dosah dětí a nesvéprávných osob.

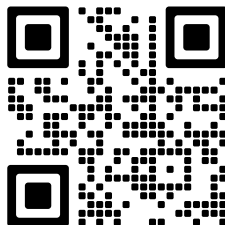
VIII. ÚDRŽBA

Nepoužívejte drsné a agresivní čisticí prostředky (např. **ostré předměty, ředidla nebo jiná rozpouštědla**). Čištění povrchu desky i ručního snímače váhy provádějte otíráním měkkým vlhkým hadříkem. Dbejte na to, aby se do vnitřních částí nedostala voda.

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo údržbu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí spotřebiče, musí provést odborný servis! Nedodržením pokynů výrobce zaniká právo na opravu!

Případné další informace o spotřebiči a servisní síti získáte na infolince +420 545 120 545 nebo na internetové adrese www.eta.cz.

Informace k reklamaci a opravě výrobků naleznete na stránkách www.eta.cz/servis-eu. Kontakt na výrobce: info@eta.cz



IX. EKOLOGIE



Pokud to rozměry dovolují, jsou na všech kusech vytištěny znaky materiálů použitých na výrobu balení, komponentů a příslušenství, jakož i jejich recyklace. Uvedené symboly na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Tento spotřebič je vybaven Li-ion akumulátory s dlouhou životností. Pro ochranu životního prostředí je nutné po ukončení životnosti spotřebiče vybitý akumulátor z něho demontovat a vhodným způsobem, prostřednictvím k tomu určených speciálních sběrných sítí, akumulátor i spotřebič bezpečně zlikvidovat. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Vyjmutí akumulátorů

Akumulátory z přístroje vyjměte pouze po úplném vybití. Vyšroubujte šrouby a otevřete kryt váhy. Odpojte akumulátor a poté ho vyjměte.

X. TECHNICKÁ DATA

Váživost max.:	180 kg / 396 lb / 28 st
Rozlišení:	<100 kg 50 g / >100 kg 100 g
Hmotnost přístroje cca:	2,7 kg
Rozměry cca (D x H x V) (mm):	375 x 352 x 35 mm
Spotřebič třídy ochrany:	III.
Frekvenční rozsah:	2402 - 2480 MHz
Výstupní výkon (max.):	3,4 dBm
Bluetooth verze:	4.0
Kompatibilní operační systémy:	Android 4.3; iOS 9.0 (a novější)
Maximální komunikační dosah:	10 m (volný prostor bez rušení a překážek)
WiFi síť - 2,4 GHz- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)	

UPOZORNĚNÍ

- Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení ETA8779 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na stránkách www.eta.cz

Změna technické specifikace a obsahu případného příslušenství dle modelu výrobku vyhrazena výrobcem. Výrobce si také vyhrazuje právo na změny/aktualizace aplikace ETA Body Balance bez předchozího upozornění. Charakter těchto změn/aktualizací může způsobit, že některé informace či postupy uvedené v tomto návodu budou neaktuální či nebudou popsány.

Kapacita akumulátoru výrobku se postupně snižuje. Ke snížení kapacity akumulátoru dochází při obvyklém užívání spotřebiče a považuje se za opotřebení spotřebiče. Snížení kapacity akumulátoru není vadou spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTŘEBIČI, OBALECH NEBO V NÁVODU:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Pouze pro použití v domácnosti. Neponořovat do vody nebo jiných tekutin.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečí udušení. Nepoužívejte tento sáček v kolébkách, postýlkách, kočárcích nebo dětských ohrádkách. PE sáček odkládejte mimo dosah dětí. Sáček není na hraní.



UPOZORNĚNÍ



Nesmí být likvidováno společně s komunálním odpadem



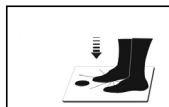
Čtěte návod k obsluze



Odnímatelná napájecí jednotka



Nestoupejte na váhu s mokrými chodidly nebo na vlhký povrch váhy, jinak hrozí nebezpečí uklouznutí!



IHNED VÁŽÍ: na váhu se stačí postavit - dojde automaticky k zapnutí a zvažení.

eta 8779

Vital Condition

NÁVOD NA OBSLUHU

Vážený zákazník, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu s dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

Tip

- Pri prvotnom spárovaní s Vašou domácou Wifi sieťou pomocou aplikácie „ETA Body Balance“ navštívte naše webové stránky www.eta.cz/osobnipecce.

I. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA



- Inštrukcie v návode považujte za súčasť spotrebiča a postúpte ich akémukolvek ďalšiemu užívateľovi spotrebiča.
- **Spotrebič je určený len na použitie v domácnostiach a podobné účely!**
Nie je určený na použitie v lekárskech zariadeniach a na komerčné použitie!
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používanie tohto spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumie prípadným nebezpečenstvom. Deti si so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Spotrebič nemá vlastný nabíjaci zdroj, je určený na nabíjanie iba z USB zdroja (adaptér s USB výstupom, s výstupným napätím 5,0 V a výstupným prúdom minimálne 0,5 A), pred pripojením venujte pozornosť inštrukciám výrobcu týchto zdrojov.
- Pre zabezpečenie doplnkovej ochrany odporúčame inštalovať do elektrického obvodu napájania kúpeľne prúdový chránič (RCD) s menovitým vybavovacím prúdom neprevyšujúcim **30 mA**. Požiadajte o radu revízneho technika, prípadne elektrikára.
- Spotrebič s pripojeným prívodom/adaptérom sa nesmie používať na miestach, kde by mohol spadnúť do vane, umývadla alebo bazénu. Ak by spotrebič do vody predsa len spadal, nevyberajte ho! Najskôr vytiahnite prívod/adaptér z elektrickej zásuvky a až potom spotrebič vyberte. V takých prípadoch odneste spotrebič na kontrolu do špecializovaného servisu, aby preverili, či je bezpečný a správne funguje.
- Vždy odpojte spotrebič od prívoda/adaptéra ak ho nechávate bez dozoru a čistením.

- Pokiaľ spotrebič nabíjate v kúpeľni, je potrebné ho po použití odpojiť od elektrickej siete vytiahnutím prívodu/ adaptéra z elektrickej zásuvky, pretože v blízkosti vody predstavuje nebezpečenstvo i pokiaľ je vypnutý.

UPOZORNENIE

- **K napájaniu spotrebiča používajte iba zdroj bezpečného malého napätia 5 V vyhovujúci platným normám (vhodná je nabíjačka mobilných telefónov s USB-C konektorom s dvojitou izoláciou).**
- **K napájaniu spotrebiča nepoužívajte USB porty na iných zariadeniach (napr. počítač, notebook, tablet, mobilný telefón a pod.). Tieto zariadenia nemusia byť dimenzované na prúdový odber spotrebiča a mohlo by dôjsť k ich poškodeniu.**
- **Odporúčame nestúpať na váhu s mokrými chodidlami alebo na vlhký povrch váhy, inak hrozí nebezpečenstvo pokĺznutia!**
- **Váhu nikdy neponárajte do vody (ani čiastočne)!**
- Ak bola váha skladovaná pri nižších teplotách, najskôr ju nechajte aklimatizovať.
- Nestúpajte na okraj váhy! Hrozí zvrtnutí váhy a nebezpečenstvo úrazu!
- Váhu používajte iba vo vodorovnej polohe na mieste, kde nehrozí jej prevrátenie, v dostatočnej vzdialenosti od tepelných zdrojov (napr. **kachlí, krbu, tepelných žiaričov**), zdrojov zvýšenej vlhkosti (napr. **sauny, kúpeľne, bazénu**) a zariadení so silným elektromagnetickým poľom (napr. **MV rúra, rádio**).
- Majte na zreteli, že údaje, ktoré boli zistené na tejto váhe, sú iba približné a nepresné v porovnaní s výsledky skutočných medicínskych analýz. Presné určenie biometrických charakteristík môže určiť iba lekár pomocou medicínskych metód.
- Nepoužívajte v priebehu tehotenstva.
- Funkciu analýzy tuku na tejto váhe nepoužívajte, ak používate niektoré z nasledujúcich zariadení: kardioštimulátor, elektrokardiograf a / alebo iné zdravotné zariadenie implantované do tela alebo používané ako podpora.
- Osobnú váhu chráňte pred prachom, chemikáliami, nadmernou vlhkosťou, toaletnými potrebami, tekutými kozmetickými prípravkami a veľkými zmenami teplôt a nevystavujte ju priamemu slnku.
- Vždy sa vážte bez odevov, bez obuvi a pred jedlom. Ideálny čas pre váženie je hneď ráno
- Nepreťažujte spotrebič väčšou váhou, než je maximálna kapacita váhy (180 kg)! Zabráňte tým poškodení spotrebiča.
- Váhu neumiestňujte na nerovný povrch alebo na povrch pokrytý kobercom. Nestabilná alebo mäkká podložka pod váhou môže negatívne ovplyvniť presnosť váženia.
- Pri manipulácii s váhou postupujte tak, aby sa nikto neporanil a váha sa nepoškodila.
- S váhou, ručným snímačom a jeho pripojovacím káblom zaobchádzajte opatrne. Nehádzte ním ani naň neskáčte. Za ručný snímač netahajte silou, aby ste nepoškodili spojovací kábel a navíjací mechanizmus. Váha je odolná, ale nesprávne zaobchádzanie môže zničiť jej elektronické snímače. Váha by sa mohla poškodiť (obr. 2).
- **Spotrebič privod ani adaptér nikdy neponárajte (ani čiastočne) do vody a iných tekutín ani neumývajte**
- Privod/adaptér nezasúvajte a nevytáhujte z elektrickej zásuvky mokrými rukami! pod tečúcou vodou!
- Privod dodaný so spotrebičom je určený len pre tento spotrebič, nepoužívajte ho na iné účely.

- Pri nabíjaní akumulátora je spotrebič teplý, čo je úplne normálny stav.
- Nabíjanie akumulátora vykonávajte pri bežnej izbovej teplote.
- Nikdy nenabíjajte spotrebič na priamom slnku alebo blízko zdrojov tepla, a pokiaľ je teplota pod 5 °C alebo nad 40 °C, to nepriaznivo ovplyvňuje životnosť akumulátora.
- Pri vyberaní akumulátora musí byť spotrebič odpojený od napájacieho adaptéra.
- Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré sa nevymieňajú. Akumulátor vyberte iba ak má byť spotrebič vyradený (pozri ods. IX. EKOLÓGIA).
- Akumulátor neodhadzujte do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenechávajte visieť napájací prívod adaptéra cez hranu stolu, kde ho môžu stiahnuť deti.
- Prívod nesmie byť poškodený ostrými alebo horúcimi predmetmi, otvoreným plameňom a nesmie sa ponoriť do vody.
- Pravidelne kontrolujte stav propojovacieho USB prívodu.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte na žiadny iný účel, než na ktorý je určený!
- Prípadné texty v cudzom jazyku a obrázky uvedené na obaloch, alebo výrobku, sú preložené a vysvetlené na konci tejto jazykovej mutácie.
- **VAROVANIE:** Pri nesprávnom používaní prístroja, ktoré nie je v súlade s návodom na obsluhu, existuje riziko poranenia.
- Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním spotrebiča (napr. **poškodeniu povrchu plochy**) v prípade nedodržania zhora uvedených bezpečnostných upozornení.

Dôležité poznámky

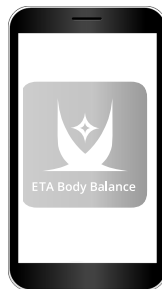
- Táto váha vyžaduje, aby ste sa vážili bosí, z dôvodu správnej vodivosti počas analýzy telesného tuku. **Pokiaľ neprebehne analýza (ale zobrazí sa len vaša hmotnosť) očistite si nohy a vážiacu plochu vlhkou utierkou pre zlepšenie vodivosti.**
- Váhu neumiestňujte na nerovný povrch alebo povrch zakrytý kobercom.
- Nadmerná konzumácia tekutín a potravín, cvičenie, zdravotné podmienky, užívané lieky, ženský menštruačný cyklus a pod, majú vplyv na výsledky analýzy.
- Pri meraní nesmie byť kontakt medzi chodidlami, lýtkami ani stehnami. V opačnom prípade nemusí byť meranie presné.
- Z dôvodu prirodzených odlišností medzi ľuďmi sú v návode a aplikácii uvedené údaje iba pre informačné účely.
- Aby analýza fungovala správne, musí sa používať aj ručný senzor. Nestačí len vykročiť na vážiacu plochu. Snímač uchopíte celou dlaňou, ako je znázornené na obrázku nižšie. Ľavé rameno uchopíte ľavou dlaňou a pravé rameno pravou dlaňou.
- Analýza tuku neposkytne užitočné informácie deťom pod 10 rokov a dospelým nad 80 rokov; osobám s horúčkou; po absolvovaní dialýzy; osobám so symptómami osteoporózy alebo osobám, ktoré užívajú kardiovaskulárne lieky; tehotným ženám; **športovcom, ktorí majú veľa svalovej hmoty; pretože ich výsledky môžu byť skreslené.**

Bezdrôtové spojenie a kompatibilita

- Spoločnosť ETA nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za akékoľvek náhodné, nepriame alebo následné škody, ani za straty dát či straty spôsobené únikom informácií počas komunikácie prostredníctvom technológie BLUETOOTH, Wifi aj.
- Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nemožno 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení. To musí vyhovovať špecifikácii BLUETOOTH predpísanej spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc., a ich zhoda so špecifikáciou musí byť certifikovaná.

Napriek tomu však platí, že aj keď zariadenie tomuto vyhovuje, môžu vzhľadom na rozmanitosť prístrojov na trhu nastať prípady, keď charakter či špecifiká daného Smart zariadenia znemožňujú pripojenie, prípadne je nejakým spôsobom narušené. Táto skutočnosť nie je dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

- Rádiové vlny vysielané zariadeniami môžu rušiť fungovanie niektorých lekárskeho zariadení. Toto rušenie môže mať za následok poruchu.
- Z tohto dôvodu nepoužívajte zariadenia na týchto miestach:
 - v nemocniciach, vo vlakoch, v lietadlách, na čerpacích staniciach a všade, kde sa môžu vyskytovať horľavé plyny,
 - v blízkosti automatických dverí či hlásičov požiaru.



Aplikácia je vlastnená a prevádzkovaná tretím subjektom (ďalej iba „Subjekt“) odlišným od spoločnosti HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (ďalej iba „Predajca“). Medzi Subjektom a Predajcom nedochádza k prenosu osobných údajov. Pri registrácii do aplikácie dáva zákazník osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcou osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadia pravidlami Subjektu. Vývoj a akékoľvek zmeny aplikácie vykonáva výlučne vlastník aplikácie.

Poznámka

Aplikácia vyžaduje aktívne pripojenie k internetu.

II. OPIS SPOTREBIČA (obr. 1)

A — jednotka váhy

- A1 — ručný snímač
- A2 — displej
- A3 — tlačidlá (reset)

- A4 — zdierka USB-C pre napájanie
- A5 — kryt

B — USB-C kábel (k tomuto káblu USB-C môžete pripojiť zdroj s USB (napr. sieťový adaptér na striedavý prúd, záložný zdroj energie a pod.).

III. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Kúpili ste si moderné zariadenie, ktoré je multifunkčným moderným pomocníkom na monitorovanie a analýzu rôznych telesných vlastností. Vďaka ručnému senzoru sú výsledky ešte presnejšie. Spolu s aplikáciou ETA Body Balance (kompatibilnou so systémom Android alebo iOS), ktorú k váhe pripojíte cez Bluetooth, budete mať výsledky prehľadne na jednom mieste a dostupné z akéhokoľvek kompatibilného zariadenia.

Po spárovaní váhy a Smart zariadenia zobrazuje aplikácia ETA Body Balance výsledky merania v reálnom čase. Váha samotná ukazuje len hmotnosť, aplikácia však prijíma i ďalšie namerané hodnoty, s ktorými ďalej pracuje. Pred prvým použitím zadarmo stiahnite do svojho Smart zariadenia aplikáciu s názvom **ETA Body Balance**. Tú nájdete v databáze aplikácií Apple Store alebo Google Play, alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúce QR kódy:



Poznámky

- Pokiaľ nie je QR kód aktívny, vyhľadajte aplikáciu manuálne podľa názvu.
- Všetky ďalšie informácie, návod na obsluhu aplikácie, inštrukcie a rady k úspešnému spárovaniu s domácou sieťou nájdete na adrese: www.eta.cz/osobnipec.

IV. PRÍPRAVA NA POUŽITIE

Odstráňte všetok obalový materiál a vyberte váhu. Z váhy odstráňte všetky prípadné adhézne fólie, nálepky alebo papier. Umiestnite váhu na rovný, pevný a suchý povrch.

Nabíjanie akumulátora (obr. 3)

Pred prvým použitím, alebo pokiaľ ste spotrebič dlho nepoužívali, ho úplne nabite. Zapojte príslušný USB-C kábel do nabíjacej zdiery **A4** spotrebiča a pripojte druhý koniec k zdroju; napr. kompatibilného sieťového adaptéra na striedavý prúd alebo k záložnému zdroju energie (uistite sa, že napätie a prúd externého elektrického zdroja je $\approx 5\text{ V} / 0,5\text{ A}$). Doba prvého nabíjania, alebo nabíjanie po dlhodobej nečinnosti, činí cca 120 minút! Činnosť nabíjanie akumulátorov signalizuje displej **A2**. Teraz odpojte adaptér z el. zásuvky alebo záložného zdroja energie a až potom konektor zo zdiery. Neprekračujte uvedenú dobu nabíjania.

POZOR

- Nenechávajte v spotrebiči zapojený USB-C kábel.
- Hneď ako bude akumulátor vybitý a bude potrebné ho znovu nabiť, na displeji sa objaví „Please charge in time“.
- Ak nabíjate akumulátor po prvý raz alebo po dlhodobom uskladnení, dôjde k jeho nabitíu zhruba na 60 % celkovej kapacity. Po opakovanom vybití a opätovnom nabití sa akumulátor nabije na 100 %.
- Pre zaistenie dlhšiu životnosť akumulátorovej batérie, odporúčame 2x za rok akumulátory používaním spotrebiča úplne vybiť a potom plne nabiť.

Jednotky hmotnosti a výšky

môžete zmeniť tiež v samotnej aplikácii viď nižšie.

kg = kilogram	1 kg = 2,2 lb
lb = libra (britská jednotka hmotnosti)	1 lb = 0,454 kg
st = stone (americká jednotka hmotnosti)	1 st = 6,356 kg
Inch = inches/palec (britská jednotka dĺžky)	1 In = 2,54 cm

V. NÁVOD NA OBSLUHU

Vaša váha je jemné elektronické zariadenie. Jednou z vecí, ktoré sa najzložitejšie vážia, je ľudské telo, pretože je stále v pohybe. Ak chcete dosiahnuť spoľahlivé výsledky, vždy sa snažte stúpiť celými chodidlami na rovnaké miesto na váhe a stojte nehybne. Ak je to možné, vážte sa počas dňa v rovnakom čase (najlepšie ráno), aby ste dosiahli porovnateľné výsledky. Pamätajte, že nadbytočné oblečenie môže zvýšiť vašu hmotnosť rovnako ako jedlo a pitie pred vážením. Krátkodobé kolísanie hmotnosti je všeobecne prisudzované úbytku (strate) tekutín. Ručný snímač, ktorý je pevnou súčasťou váhy, pridáva ďalší prvok na zabezpečenie presnejších výsledkov analýzy.

Inicializácia (kalibrácia) váhy, (obr. 3)

Tento proces je nutné opakovať vždy, keď je váha premiestnená.

- a) stúpnite si doprostred vážiacej plochy, čím váhu zapnete a opäť z nej zostúpte.
- b) zobrazí sa „0.0“.
- c) vyčkajte na automatické vypnutie, potom je váha pripravená k analýze a váženiu.

1) STANDARDNÉ VÁŽENIE

Bez použitia aplikácie **ETA Body Balance** na Smart zariadení poskytuje zariadenie základnú funkciu váženia hmotnosti, ktorou disponujú všetky obyčajné váhy.

Postavte sa na váhu (je to potrebné aj pri použití ručného senzora - uistite sa, že vaše dlane úplne držia elektródy), tým sa váha automaticky zapne. Nehýbte sa a vyčkajte na zvaženie.

— Po úspešnom meraní sa údaje automaticky zobrazia na displeji. **Potom sa váha automaticky vypne.**

Poznámka

- Váha sa automaticky vypne, ak sa na ňu nepostavíte do cca 10 sekúnd po zobrazení „0.0“.
- Váhu odporúčame používať od asi 3 kg hmotnosti váženého predmetu.
- Na displeji váhy bude občas blikať ikona signalizujúca vyhľadávanie spojení s aplikáciou. Akonáhle je spojenie naviazané, ikona zostane svietiť.
- Pri bežnom vážení nechajte aplikáciu vypnutú. Ak je aplikácia aktívna, váha sa automaticky pokúsi analyzovať aj vás, a preto sa váženie (bez držania ručného snímača) môže vyhodnotiť ako chybné.

2) VÁŽENIE S ANALÝZOU A S POUŽITÍM APLIKÁCIE

Stiahnite si aplikáciu, vytvorte si účet a spárujte aplikáciu s váhou. Zapnite aplikáciu a potom sa odvážite naboso štandardným spôsobom (je to potrebné aj pri použití ručného senzora - uistite sa, že vaše dlane úplne držia elektródy). Po úspešnom meraní sa údaje automaticky prenesú do aplikácie.

Párovanie zariadenia

Tento postup dodržujte pri prvom párovaní, ako aj v prípade potreby párovania počas pravidelného používania.

Zapnite funkciu Bluetooth na vašom Smart zariadení.

Zapnite aplikáciu „ETA Body Balance“,

Pri prvom zapnutí sa zobrazí základné pracovné rozhranie. Kliknite na položku „Pridať zariadenie“ v pravom hornom rohu.

Zapnite váhu,

Ako náhle Smart zariadenie váhu nájde, zobrazí ju na displeji;

Tento postup vykonajte ako pre prvé spárovanie, tak v prípade potreby spárovania počas pravidelného používania.

Ďalšie informácie nájdete v návode na prácu s aplikáciou, pozri kapitolu II.

VI. RIEŠENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak máte s váhou problémy:

- Skontrolujte, či je váha na rovnej ploche a nedotýka sa steny.

- Ak sa po klepnutí na váhu, keď ju chcete zapnúť, na displeji neobjaví vôbec nič alebo len „**Please charge in time**“, nabite akumulátor.
- Ak sa na displeji objaví „**Overload**“, váha bola preťažená.
- Ak sa na displeji zobrazí len hodnota hmotnosti (bez analýzy), prestaňte vážiť, z váh vystúpte a očistite nožičky a snímače váh napr. vhodnou vlhkou handričkou. Odstráňte z tela kovové príslušenstvo a iné kovové ozdoby.
- Ak sa prejavujú symptómy, akými sú napríklad zobrazenia chybných alebo nestálych údajov, premiestnite váhu z dosahu rušivého zdroja alebo zaistíte vypnutie tohto zdroja počas váženia.
- Dlhodobé nepretržité používanie spustí ochranu proti prehriatiu. Pred ďalším použitím počkajte, kým výrobok vychladne
- Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia, stlačte a podržte súčasne ľavé a pravé tlačidlo možností **A3** (približne 10 sekúnd), čím obnovíte nastavenia, kým sa nezobrazí „HELLO“.

Ďalšie rady a pomoc nájdete na stránkach www.eta.cz/osobnipecce.

VII. SKLADOVANIE

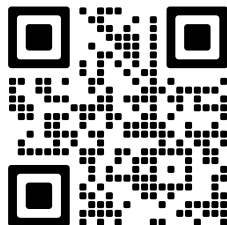
Po použití váhu uložte vo vodorovnej polohe (nie zvislo), mimo dosah detí a nesvojprávnych osôb.

VIII. ÚDRŽBA

Nepoužívajte drsné a agresívne čistiace prostriedky (napr. **ostré predmety, riedidlá alebo iné rozpúšťadlá**). Desku váhy a snímača vyčistite vlhkou mäkkou handričkou. Dbajte na to, aby sa do vnútorných častí nedostala voda.

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo údržbu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, musí vykonať iba špecializovaný servis! Nedodržaním pokynov výrobcu zaniká právo na opravu!

Prípadné ďalšie informácie o spotrebiči a servisnej sieti získate na infolinke +420 545 120 545 alebo na internetovej adrese www.eta.sk. Informácie k reklamácii a oprave výrobkov nájdete na stránkach www.eta.cz/servis-eu. Kontakt na výrobcu: info@eta.cz



IX. EKOLÓGIA



Ak to rozmery umožňujú, na všetkých dieloch sú vytlačené znaky materiálov, ktoré sú použité na obalový materiál, komponenty a príslušenstvo, ako aj na ich recyklovanie. Uvedené symboly na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamenajú, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobkov ich odovzdajte na k tomu určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty. Vybitú batériu vyberte z váhy a zlikvidujte ju prostredníctvom špecializovanej zbernej siete. Batériu nikdy nelikvidujte spálením!

Vybratie akumulátora

Akumulátor z prístroja vyberte iba po úplnom vybití. Odskrutkujte skrutky a otvorte kryt batérií na spodnej strane váhy Postupne odpojte akumulátor a vyberte ho.

X. TECHNICKÉ ÚDAJE

Váživosť max.	180 kg / 396 lb / 28 st
Rozlíšenie:	<100 kg 50 g / >100 kg 100 g
Váha prístroja:	2,7 kg
Rozmery (DxHxV), (mm):	375 x 352 x 35
Spotrebič triedy ochrany:	III.
Frekvenčný rozsah:	2402 - 2480 MHz
Výstupný výkon (max.):	3,4 dBm
Bluetooth verzia:	4.0
Kompatibilné operačné systémy:	Android 4.3; iOS 9.0 (a novšie)
Maximálny komunikačný dosah:	10 m (voľný priestor bez rušenia a prekážok)
WiFi sieť - 2,4 GHz - zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúčanie WPA2)	

UPOZORNENIE

- Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia ETA8779 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie EU prehlásenia o zhode je k dispozícii na www.eta.sk

Zmena technickej špecifikácie a obsahu prípadného príslušenstva podľa modelu výrobku je vyhradená výrobcem. Výrobca si tiež vyhradzuje právo na zmenu / aktualizáciu aplikácie ETA Body Balance bez predchádzajúceho upozornenia. Charakter týchto zmien/aktualizácií môže spôsobiť, že niektoré informácie či postupy uvedené v tomto návode budú neaktuálne či nebudú popísané.

Kapacita batérie výrobku se postupne znižuje. K zníženiu kapacity batérie dochádza pri obvyklom užívaní spotrebiča a považuje sa za bežné opotrebovanie spotrebiča. Zníženie kapacity batérie nie je vadou spotrebiča, ale prirodzenou vlastnosťou batérie.

UPOZORNENIA A SYMBOLY POUŽITÉ NA SPOTREBIČI, OBALoch ALEBO V NÁVODE:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Len na použitie v domácnosti. Neponárať do vody alebo iných tekutín.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Nebezpečenstvo udusenía. Nepoužívajte toto vrecúško v kolískach, postieľkach, kočíkoch alebo detských ohrádkach. PE vrecko odkladajte mimo dosahu detí. Vrecko nie je na hranie.

**UPOZORNENIE**

Nesmie byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom



Čítajte návod na obsluhu



Odnímateľná napájacia jednotka



Nestúpajte na váhu s mokrými chodidlami alebo na vlhký povrch váhy, inak hrozí nebezpečenstvo pokĺznutia!



VÁŽI IHNEĎ: na váhu sa stačí postaviť - automaticky dôjde k zapnutiu a zvaženiu

eta 8779

Vital Condition

INSTRUCTIONS FOR USE

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

Tip

- For initial pairing with your home Wi-Fi network using the “ETA Body Balance” app, please visit our website www.etasince1943.com/care.

I. SAFETY WARNING



- Consider the instructions for use as a part of the appliance and pass them on to any other user of the appliance.
- **The appliance is intended for use in households only and for similar use! It is not intended for use in health-care facilities and for commercial use!**
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Never use the appliance if the USB power cable or adapter is damaged, if it does not work properly, if it fell to the ground and got damaged. In this case take the appliance to a special service to check its safety and proper function.
- The appliance must only be powered by a safe low voltage of 5 V.
- The appliance has no charging source of its own, it is only designed for charging via USB (an adapter with USB output, with output voltage of 5.0 V, and output current of at least 0,5 A). Before making any connection, please pay attention to instructions of the manufacturer of the respective power source.

WARNING

- To power the appliance, only use a source of safe low voltage of 5 V which complies with applicable standards (mobile phone chargers with a USB-C connector with double insulation are suitable).
- Do not use USB ports on other devices (e.g. computers, laptops, tablets, mobile phones, etc.) to power the appliance. Such devices may not be dimensioned for the current consumption of the appliance and it.

- Never use the appliance if it malfunctions, if it fell to the ground and got damaged or if it fell into water. In these cases bring the appliance to a specialised service to have the safety and functions of the device checked.
- **We recommend: Do not step onto the scale with wet feet or on wet surface of the scale, there is a risk of slipping.**
- **Never immerse the scale into water (even their parts)!**
- Keep in mind that the data read from this scale are approximate and inaccurate in comparison to results of actual medicinal analyses. The exact determination of biometrical characteristics can be done only by a doctor via medical methods.
- Do not use during pregnancy.
- Do not stand on the edge of the scales!
- Do not use the fat analysis feature on this scale if you are using one of the following devices: pace maker, electrocardiograph and/or other medical device implanted in the body or device used as support.
- If the scale was stored in lower temperatures, let it adjust to the room temperature.
- Use the scale in a horizontal position only and at places where they cannot knock over, in sufficient distance from heat sources (e.g. **stove, fireplace, heat radiators**), sources of increased air humidity (e.g. **sauna, bathroom, swimming pool**) and equipment with strong electromagnetic field (e.g. **microwave oven, radio**).
- Protect the personal scale from dust, chemicals, excessive humidity, toiletries, liquid cosmetic preparations, intensive temperature changes and do not expose them to direct sunlight.
- Weigh yourself without clothing and footwear, before meals and always at the same time of day.
- Do not place the scale on uneven surface or on surface covered with carpet. Unstable or soft surface under the scale can have negative effect on precision of weighing.
- In handling the scale, make sure injury of persons or damage of the appliance is prevented.
- Do not overload the appliance weight greater than the maximum weight capacity! This prevents damage to the appliance.
- Handle the scale and the handheld sensor and its connecting cable with care. Do not throw it or jump on it. Do not pull the hand-held sensor with force to avoid damaging the connecting cable and winding mechanism. The scale is durable, but improper handling can destroy its electronic sensors (fig. 2).
- Do not put any objects on the surface of the scale during storing, they could be damaged.
- To power the appliance, only apply safe small voltage in accordance with the type plate.
- Do not leave the appliance plugged in power supply without supervision!
- Always unplug the appliance from charger if you leave it unattended or before cleaning.
- **Do not put or take out the plug to or from a socket with wet hands!**
- Charge the accumulator at the normal room temperature. Do not expose the accumulator to temperatures higher than 40 °C to prevent causing damage to the accumulator.
- The appliance must be disconnected from the power adapter when removing the battery.
- Do not throw the battery into fire. There is a risk of explosion!
- This appliance contains batteries that are not replaceable. Only remove the accumulator if the appliance is to be discarded (see article **IX. ECOLOGY**).
- The power cord of the adapter must not be damaged with sharp or hot objects or open fire, and must not be immersed into water or bent over sharp edges.
- Regularly check the condition of the charging cord.
- Never use the appliance for any other purpose than for that described in these instructions for use!
- **WARNING:** There is a risk of injury in case of incorrect use (not in accordance with the manual) of the appliance.

- The producer is not responsible for damage caused by improper use of the appliance (e.g. **breaking the board, etc.**) and it does not cover the appliance in the case of failure to comply with the safety warnings above.

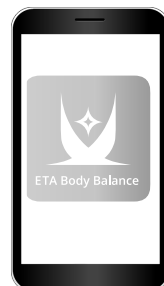
Important notes

- This scale requires you to weigh yourself barefoot for the reason of correct conductivity during the body fat analysis.
- Do not place the scale on an uneven surface or a surface covered with a carpet.
- Excessive drinking, eating, exercising, health conditions, used medicaments, women's menstruation cycle etc. influence the results of the analysis.
- Here must not be a contact between feet, calves or thighs. Otherwise the measurement could be inaccurate.
- Due to the inherent differences between people, the instructions and the application are for information purposes only.
- The hand-held sensor must also be used for the analysis to work properly. Simply stepping on the weighing surface is not enough. Grasp the sensor with the whole palm of your hand as shown in the figure below. Grasp the left arm with the left palm and the right arm with the right palm.

Wireless connectivity and compatibility

- ETA can in no way be held liable for any accidental, indirect or subsequent damage, data loss or any other loss incurred as a result of information leakage during communication through BLUETOOTH, Wifi technology.
- 100% successful wireless communication cannot be guaranteed with all Smart devices. Devices have to be compatible with BLUETOOTH specifications set forth by the company Bluetooth SIG, Inc., and their compliance with the specifications has to be certified. However, given the variety of devices available in the market, even if a device is in compliance with the specifications, there might be cases when the character or specifications of the given Smart device do not allow connectivity, or hinder connectivity in any way. This is not a reason to make a warranty claim.
- Radio waves transmitted by devices may interfere with operation of medical equipment. Such interference may cause a failure. Therefore, do not use the device in the following places:
 - in hospitals, trains, planes, petrol stations and in areas where flammable gases may be present.
 - in the vicinity of automatic doors or fire detectors.

The application is owned and operated by a third party (hereinafter the "Subject") different from HP TRONIC Zlín, Ltd. (hereinafter the „Seller“). No personal information is transmitted between the Subject and the Seller. When registering for the application, the customer transfers the personal data directly to the Subject, which becomes the personal data controller. The Application and the associated privacy policy are governed by the Rules of the Subject. Development and any changes to the application are made solely by the owner of the application.



II. GENERAL INFORMATION

You have purchased an advanced device that is a multifunctional modern assistant for monitoring and analyzing various body characteristics. The handheld sensor makes the results even more accurate. Together with the ETA Body Balance app (compatible with Android or iOS), which you connect to the scale via Bluetooth, you will have the results clearly in one place and available from any compatible device. After the scale is paired with the Smart device, the **ETA Body Balance** app starts displaying the measurement results in real time. The scale itself only displays the weight, but the application also receives other measured values for further processing. Before first use, download the **ETA Body Balance** application to your Smart device for free. You can find the application in the Apple Store or Google Play database, or to speed up the process, you can use the following QR codes:



Note

- If the QR code is not active, find the application manually by name.
- All other information, operating instructions of the app, instructions and hints for successful pairing with home network can be found at: www.etasince1943.com/care.

The application requires an active internet connection.

III. FEATURES OF THE DEVICE (FIG. 1)

A – Unit of scale

- | | |
|--|-----------------------|
| A1 – handheld sensor | A4 – power USB-C slot |
| A2 – display | A5 – cover |
| A3 – buttons – (reset to factory settings) | |

B – USB-C cable (a source with USB terminal may be connected to USB-C cable (for example AC power adapter, backup power source, etc.)

IV. PREPARATION FOR USE

Remove all the packing material and take the scale out. Remove all possible adhesion foils, stick-on labels or paper from the scale. Place the scale on flat, stable and dry surface.

Charging of accumulator (Fig. 3)

Before the first use or if the appliance was not used for a long time, charge it completely. Connect the corresponding USB-C cable to the power supply terminal **A4**, and connect the other side to a power source, for example to a compatible AC power adapter, or to a backup power source (please confirm the voltage of the external electric device is =5 V / 0,5 A) before charging it. The first charging or charging after a long period of time is approx. 120 minutes! The operation of charging of the accumulator is indicated by a display **A2**. Unplug the adaptor from the wall socket first and only then unplug the connector from the slot. Do not exceed the charging time given.

ATTENTION

- Do not leave the USB-C cable permanently plugged in the appliance.
- When the battery of the accumulator is low and it needs to be recharged, „**Please charge in time**“ appears on the display.
- If you're charging the accumulator for the first time after being stored away for some time, the accumulator will charge to about 60 % of total capacity. After discharging and recharging again, the accumulator will charge to 100 %.
- To extend the lifespan of the accumulator, we recommend discharging the accumulator completely 2x a year by normal use and then charging it fully again.

Weight and height units

Weight units can also be changed in the application.

kg = kilogram	1 kg = 2.2 lb
lb = pound (British weight unit)	1 lb = 0.454 kg
st = stone (American weight unit)	1 st = 6,356 kg
Inch = inches (British length unit)	1 In = 2,54 cm

V. INSTRUCTIONS FOR USE

Your scale is fine electronic equipment. One of the things that are most difficult to weigh is human body as it is always in motion. If you want to obtain reliable results, always try to step with your feet at the same place on the scale and stand still. If possible, weigh yourself at the same time of a day (preferably in the morning) to obtain comparable results. Remember that excessive clothes can increase your weight as well as eating and drinking before weighing. Short-term weight fluctuation is generally attributed to loss of liquids. The handheld sensor, which is a fixed part of the scale, adds an additional element to ensure more accurate analysis results.

Scale initialization (calibration), (Fig. 3)

This process needs to be repeated whenever you move the scale.

- Step up on the centre of the weighing scale which turns it on and then step down.
- “0.0” will appear.
- Wait till it switches off automatically. The scale is now ready for an analysis.

1) STANDARD WEIGHT MEASUREMENT

Without the use of the **ETA Body Balance** app in the Smart device, the scale can provide basic weight measurements as any other scale.

Gently step on the scale (necessary with a handheld sensor) - make sure your palms are fully gripping the electrodes, then the scale will be automatically turned on.

Stand evenly on the scale without moving and wait until your weight shown on display.

– After a moment, the data will be automatically displayed on the screen. **Then the scale are switched off automatically.**

Note

- The scale is switched on automatically if you do not step on it within approx. 10 seconds after „0.0“ is displayed.
- We recommend using the scale from about 3 kg of the subject.
- The icon flashes on the display to indicate communication / searching for nearby devices. When the icon stays lit, the connection with the application is on.
- Keep the app turned off for normal weighing.

2) WEIGHT MEASUREMENT WITH AN ANALYSIS AND USE OF THE APP

Download the app, create an account and pair the app with the scale. Turn the app on and then weigh yourself barefoot in the standard way (necessary with a handheld sensor) - make sure your palms are fully gripping the electrodes. After a successful measurement, the data is automatically transferred to the app.

Pairing the scale

Follow this procedure both for the first pairing and if you need to pair during regular use. Turn on the Bluetooth function on your Smart device.

Turn on the ETA Body Balance app,

The first time you turn it on, the basic working interface will be displayed. Click on „Add Device“ in the top right corner.

Turn on the scale.

Once the Smart device has found the scale, it will show it on the display.

For more information, download the instructions for use of the application, see chap.II.

VI. TROUBLESHOOTING OF POSSIBLE PROBLEMS

If you have problems with weight:

- Check whether the scale is on a flat floor and they do not touch the wall.
- If nothing appears on the scale when you want to switch them on by tapping on them or if „**Please charge in time**“ appears only, appears only, charge the battery.
- If „**Overload**“ appears on the display, the scale was overloaded.
- If signs appear, such as if the display is flashing or if there is a faulty sign, try to move the scale away from the influence of a source of interference or ensure switching off the source for the time of using the scale.
- Abnormal measurement data. Please do not wear shoes and socks for measurement, and remove metal accessories and other metal jewel from your body.
- Long continuous use triggers overheating protection. Please wait for the product to cool down before reusing it
- To reset to factory settings, please press and hold the left and right selection keys for about simultaneously **A3** (about 10 seconds) to reset until the “HELLO” is appearing.

VII. STORING

After using the scale, put it into the horizontal position (not vertically), out of reach of children and incapacitated people.

VIII. MAINTENANCE

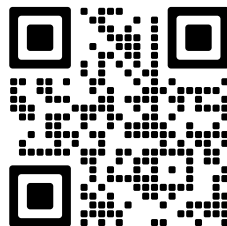
Do not use coarse and aggressive cleaning agents (e.g. **sharp objects, scrapers, diluting agents or other solvents**). Clean the board and the handheld sensor by wiping with a soft wet cloth. Make sure that water does not get inside the appliance.

More extensive maintenance or maintenance requiring intervention in the inner parts of the appliance must be carried out by professional service!

Manufacturer contact: info@eta.cz

Failure to comply with the instructions of the manufacturer will lead to expiration of the right to repair!

The information regarding warranty and product repairs you can find on the website www.eta.cz/servis-eu.



IX. ENVIRONMENTAL PROTECTION



If the dimensions allow, there are labels of materials used for production of packing, components and accessories as well as their recycling on all parts. The symbols specified on the product or in the accompanying documentation mean that the used electrical or electronic products must not be disposed of together with municipal waste. For proper disposal of the product, hand it over at special collection places where it will be taken over free of charge. Suitable disposal of the product can help to maintain valuable natural resources and to prevent possible negative impacts on the environment and human health, which could be the possible consequences of improper waste disposal. Fines can be imposed for improper disposal of this type of waste in agreement with the national regulations. This appliance is equipped with Li-ion batteries with a long service life. For environmental protection it is necessary to remove the battery from the appliance after its service life and the battery and the appliance must be disposed of safely using special collection networks. Ask for more details at the local authority or at the local waste collection site.

Removing the battery

Remove the battery from the appliance only when completely discharged. Screw out all bolt and open the battery cover on the bottom of the scale. Gradually disconnect and remove the batterie.

X. TECHNICAL DATA

Weighting range max.:	180 kg / 396 lb / 28 st
Discrimination:	<100 kg 50 g / >100 kg 100 g
Net weight of device:	2.7 kg
Size of the product (mm):	375 x 352 x 35
Protection class of the appliance:	III.
Frequency range:	2402 - 2480 MHz
Output power (max):	3.4 dBm
Bluetooth version:	4.0
Compatible operating systems:	Android 4.3; iOS 9.0 (and higher)
Maximum communication reach:	10 m (open space without any obstacles and interferences).
WIFI network	- 2,4 GHz WPA1 and WPA2 security (recommended WPA2)

NOTICE

- The device cannot be operated on IEEE 802.1X-secured Wifi networks (usually corporate Wifi networks).

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type ETA8781 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://eta.cz/declaration-of-conformity>

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications for the respective model. The manufacturer reserves the right to change/update the ETA Body Balance application without prior notice. Due to the character of such changes/updates, some information or procedures in this manual might become obsolete or might be missing.

The capacity of the product battery decreases over time. Decreasing of battery capacity occurs during normal use of the appliance and is considered usual wear and tear of the appliance. Decreasing battery capacity is not a defect of the appliance.

WARNINGS AND SYMBOLS USED ON THE APPLIANCE, PACKAGING OR IN THE INSTRUCTIONS MANUAL:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



WARNING



It is not allowed to dispose it together with communal waste



Please read the instructions manual



Removable power supply unit



Do not step onto the scale with wet feet or on wet surface of the scale, there is a risk of slipping.



AUTO STEP ON – just step on the scale and stand still, the scale will automatically turn ON and start taking measurements.

eta 8779

Vital Condition

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A készülék használata előtt nagyon figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és lehetőség szerint a pénztári bizonylattal, csomagolással és a csomagolás belső részeivel együtt gondosan őrizze meg.

Tipp

- Az otthoni Wifi hálózattal történő első párosításhoz az „ETA Body Balance” alkalmazás segítségével látogasson el weboldalunkra www.eta.hu/care.

I. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS



- Az útmutató utasításait tekintse a készülék tartozékaként és juttassa el azt a készülék esetleges további felhasználójának.
- **A készüléket csak háztartási vagy ahhoz hasonló célokra szabad használni! Nem szabad azt orvosi intézményekben továbbá kommersz célokra alkalmazni!**
- Ezt a terméket 8 éves korú és idősebb gyerekek, továbbá csökkent fizikai és mentális képességű vagy nem elegendő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozóan megfelelő módon kioktatták őket és megértik az esetleges veszélyhelyzetek értelmezését. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A felhasználó által történő tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, ha nincsenek legalább 8 évesek és csak felügyelet mellett.
- Amennyiben a készülék vagy a tápvezetéke és az adapter megsérült, a készülék nem működik megfelelően, leesett, illetve megsérült, akkor, a készüléket ne kapcsolja be. Ilyen esetekben a készüléket adja át át szakszervizi vizsgálatokra, annak biztonságossága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- A készüléket csak biztonságos, 5 V-os alacsony feszültségről szabad táplálni!
- A készülék nem rendelkezik saját töltővel, kizárólag USB-n keresztül tölthető (USB kimenettel rendelkező adapter amely 5,0 V kimeneti feszültséggel és minimum 0,5 A kimeneti árammal rendelkezik)! Csatlakozás előtt figyeljen az adott forráshoz tartozó utasításokra!)

FIGYELMEZTETÉS!

- **A készülék működtetéséhez 5 V-os (max) kimenettel rendelkező tápegységet (pl. mobiltelefon adaptert) kell használni. A tápegység feleljen meg a vonatkozó biztonsági és érintésvédelmi előírásoknak (kettős szigetelés).**

- **A készüléket ne üzemeltesse USB-C kimenetekről (pl. számítógép, laptop, táblagép, mobiltelefon stb.). Az ilyen eszközök nem feltétlenül tudják biztosítani a készülék működtetéséhez sz.**

- Ne használja a készüléket, ha az nem működik helyesen, ha leesett és megsérült vagy ha az vízbe esett. Ilyen esetekben adja át a készüléket szakaszervi vizsgálatokra, annak biztonsága és helyes működése ellenőrzése céljából.
- Figyeljen arra, hogy az ezzel a mérleggel mért adatok eredményei, csak körülbelüli adatok az igazi orvosi analízisok eredményeihez képest. Biometrikus jellemzők pontos meghatározását csak orvos végezheti el, orvosi módszerek segítségével.
- Ne használja a mérleget terhesség alatt.
- Ne alkalmazza a zsír analízis funkciót, ha a következő eszközöket használja: kardiostimulátor, EKG és / vagy egyéb orvosi eszköz a testbe beültetve, illetve ha ehhez hasonló eszközöket használ!
- **Javasoljuk: Ne lépjen a mérlegre nedves lábbal vagy a mérleg nedves felületére, mivel elcsúszás veszélye fenyegetheti!**
- **Ne merítse vízbe a mérleget (még részben sem)!**
- Ha a mérleget előzőleg alacsonyabb hőmérsékleten tárolta, akkor azt mindenekelőtt akklimatizálja.
- A mérleget csak annak vízszintes helyzetében használja, olyan helyen, ahol nem fenyeget annak felborulása, hőforrásoktól (pl. kályha, kandalló, hőszugárzók), fokozott légnedvességet okozó (pl. **sauna, fürdőszoba, úszómedence**) és erős elektromágneses teret kibocsátó berendezésektől (pl. **MH sütő, rádió**) megfelelő távolságban.
- Védje a mérleget por, vegyi anyagok, túlzott nedvesség, higiéniai termékek, folyékony kozmetikai készítmények behatásaitól, nagy hőmérsékleti ingadozásokkal szemben és ne tegye azt ki közvetlen napsütésnek.
- Ne helyezze a mérleget egyenetlen vagy szőnyeggel takart felületre. A mérleg alá helyezett instabil vagy puha alátét negatívan befolyásolhatja a mérés pontosságát.
- Kezelje óvatosan a mérleget, a kézi érzékelőt és annak csatlakozókábelét. Ne dobja el, és ne ugorj rá. Ne húzza erővel a kézi érzékelőt, hogy elkerülje a csatlakozókábel és a tekeréscső mechanizmus sérülését. A mérleg tartós, de a helytelen kezelés tönkretetheti az elektronikus érzékelőket (2. ábra).
- Ne terhelje túl a készüléket nagyobb súllyal, mint a mérleg maximális kapacitása! Ezzel megakadályozhatja a készülék károsodását.
- A mérleggel óvatosan járjon el. Ne dobálja azt és ne ugorjon rá. A mérleg ellenálló kivétel, de a nem megfelelő bánásmód tönkre teheti annak elektronikus érzékelőjét.
- A mérlegre annak tárolásakor ne helyezzen el semmilyen tárgyat, mert annak megrongálódása következhet be.
- A készülék csak a típuscímkén feltüntetett biztonságos törpefeszültségről üzemeltethető.
- A hálózati adaptert ne csatlakoztassa nedves kézzel az el. dugaszolóaljzatba ill. ne húzza abból ki!
- Az akkumulátorok töltése szobahőmérsékleten történjen! Ne tegye ki az akkumulátorokat 40 °C-nál melegebb hőmérsékletnek! Ezzel elkerülheti az akkumulátorok károsodását!
- Az akkumulátor eltávolításánál ki kell húzni a tápkábelt a töltőadapterből.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz. Csak a készülék megsemmisítése előtt vegye ki az akkumulátorokat (lásza IX. Fejezetet – ÖKOLÓGIA)!
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe. Robbanásveszélyes!

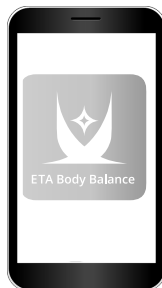
- A csatlakozó vezetékét nem szabad éles vagy forró tárgyakkal, nyílt lánggal megrongálni, nem szabad azt vízbe meríteni sem éles peremeken át hajlítani.
- Figyeljen arra, hogy az tápkábele ne lógjon le a munkalapról, ahol a gyerekek számára elérhető lehet!
- Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel.
- A készüléket ne használja más célokra, mint amire az készült és amit ezen utasítás leírása tartalmaz!
- A csomagoláson, illetve a készüléken található esetleges idegen nyelvű szövegek és képek magyarázata és fordítása a nyelv mutációjának végén található.
- **FIGYELEM:** olyan készülék használata, amely nem egyezik meg a használati utasítással, esetén a sérülés veszély léphet elő.
- Gyártó cég nem felel a készülék helytelen használatából eredő károkért (pl. **az lapot ősszetöréséért stb.**) és nem a készülékért a fenti biztonsági figyelmeztetések be nem tartása esetén.

Fontos tudnivalók

- Ez a mérleg megköveteli, hogy mindig meztláb mérje magát a testzsír analízis közben, a megfelelő pontosság érdekében!
- Ne helyezze a mérleget egyenetlen felületre, vagy szőnyegre!
- A túlzott ivás, étkezés, testmozgás, egészségügyi állapot, gyógyszerek, a női menstruációs ciklus, stb, befolyásolják az analízis eredményeit.
- Figyeljen arra, hogy mérés közben ne legyen kontaktus a talpak, vádlik, vagy combok között. Ellenkező esetben lehetséges, hogy a mérés nem lesz pontos.
- Az emberek közötti természetes különbségek miatt az utasítások és az alkalmazás csak tájékoztató jellegűek.
- Az elemzés megfelelő működéséhez a kézi érzékelőt is használni kell. A mérőfelületre való egyszerű rá lépés nem elegendő. Fogja meg az érzékelőt a teljes tenyerével az alábbi ábrán látható módon. Fogja meg a bal karját a bal tenyerével, a jobb karját pedig a jobb tenyerével.

Vezeték nélküli csatlakozás és kompatibilitás

- Az ETA társaság nem felelős semmilyen BLUETOOTH, Wifi technológián keresztüli kommunikáció közben történt véletlen, nem közvetlen, vagy utólagos károsodásért, adat és információk elvesztéséért!
- Nem lehet 100%-an minden Smart készüléken garantálni sikeres vezeték nélküli kommunikációt! A készülék meg kell, hogy feleljen a Bluetooth SIG, Inc. társaság által előírt Bluetooth specifikációnak, illetve a készülék és előírások közötti kompatibilitás hitelesített kell, hogy legyen!
Ha a készülék megfelel, akkor is előfordulhat, hogy a piacon lévő készülékek sokfélesége miatt egy adott Smart készülék specifikációja nem engedi a csatlakozást, illetve a csatlakozás nem tökéletes.
Ez a jelenség nem jelent okot a készülék reklamációjára!
- A készülék által kibocsátott rádiós hullámok zavarhatják az orvosi berendezéseket! Ezek a zavarások akár a berendezés károsodását is okozhatják! Ezért kérjük, ne használja a készüléket a következő helyeken:
 - kórházakban, vonaton, repülőgépen, töltőállomásokon és mindenhol, ahol robbanás veszélyes gázok találhatók;
 - automatikus ajtók, vagy tűzoltó készülékek közelében!



Az alkalmazást egy harmadik szubjektum (a továbbiakban csak „Szubjektum”) tulajdonolja és üzemelteti, amely nem a HP TRONIC Zlín, spol. s r.o. (a továbbiakban csak „Eladó”) Az Eladó semmilyen személyes adatot nem ad át a Szubjektumnak. Az alkalmazásba való regisztráció során az ügyfél közvetlenül a Szubjektumnak adja át a személyes adatait, aki így személyes adatainak kezelőjévé válik. Az alkalmazást és a hozzá tartozó adatvédelmet a Szubjektum szabályai határozzák meg. A fejlesztést és az alkalmazás bármilyen módosítását kizárólag az alkalmazás tulajdonosa végzi.

II. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ön egy fejlett készüléket vásárolt, amely egy többfunkciós modern asszisztens a különböző testjellemzők megfigyelésére és elemzésére. A kézi érzékelő még pontosabbá teszi az eredményeket. Az ETA Body Balance alkalmazással együtt (amely kompatibilis az Android vagy iOS rendszerrel), amelyet Bluetooth-on keresztül csatlakoztathat a mérleghez, az eredmények egyértelműen egy helyen lesznek, és bármely kompatibilis eszközről elérhetők. A mérleg és a Smart készülék párosítása után a **ETA Body Balance** applikáció mérési eredményei megjeleníthetők. A mérlegen csak a súly látható, de az applikáció más mért értékeket is fogad, amelyekkel tovább dolgozik. Az első használat előtt tölts le saját Smart készülékébe a **ETA Body Balance** applikációt! Az applikációt az Apple Store-ban, vagy a Google Play-ben találhatja meg, vagy használhatja a következő QR kódokat:



Megjegyzés

- Ha a QR-kód nem aktív, keresse meg manuálisan az alkalmazást név alapján.
- Minden egyéb információ, alkalmazási kézikönyv, utasítások és tippek az otthoni hálózattal való sikeres párosításhoz a következő címen található: www.eta.hu/care.

III. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA (1. ábra)

A – Mérleg egysége

A1 – kézi érzékelőt

A2 – kijelző

A3 – gombok – (reset)

A4 – töltő aljzat USB-C

A5 – fedele

B – USB-C kábel (USB aljzattal rendelkező forrás csatlakozása (pl. hálózati adapter, energiaforrás, stb.)

IV. HASZNÁLATRA TÖRTÉNŐ ELŐKÉSZÍTÉS

Távolítson el a csomagolóanyagokat és vegye ki a mérleget a csomagolásból. A mérlegről távolítson el mindennemű esetleges tapadó fóliát, címkét vagy papírt. Helyezze az ételpárolót szilárd, síma és száraz felületre.

Az akkumulátor töltése (3. ábra)

Első használat előtt, vagy ha nem használta a készüléket hosszabb ideig, tölts fel az akkumulátort teljesen! Csatlakoztassa a megfelelő az USB-C kábelt jelű végdarabját csatlakoztassa a boholytalanító **A4** jelű csatlakozóaljzatába egészen ütközésig a másik végét pedig az energiaforráshoz; pl. kompatibilis hálózati adapterhez, vagy más energiaforráshoz (töltés előtt ellenőrizze, hogy az elektromos berendezés feszültsége =5 V / 0,5 A)! Az első feltöltés vagy hosszantartó szünet után történő ismételt feltöltés ideje kb. 120 perc tart! Az akkumulátor feltöltési folyamatát az **A2** jelű a kijelző jelzi ki. Húzza ki az adaptert az elektromos hálózatról és csak utána húzza ki a konnektort a töltő aljzat lévő.

FIGYELEM

- Ne hagyja a tápkábelt a készülékhez csatlakoztatva!
- Ha az akkumulátor lemerül és szükségessé válik azt újra feltölteni, a „**Please charge in time**” kijelző.
- Ha az akkumulátort először vagy hosszabb tárolás után tölti fel, akkor annak feltöltődése a teljes kapacitás mintegy 60%-ára történik. Ismételt kisütéskor és újból történő feltöltéskor az akkumulátor feltöltődése 100 %-os lesz.
- Az akkumulátortelep élettartama növelése biztosítására, javasoljuk évente 2x az akkumulátorokat a készülék használatával teljesen kisütni, majd ismét teljesen feltölteni.

Súly és magasság értékei

A súly egységei az applikációban is beállíthatóak.

kg = kilogramm	1 kg = 2,2 lb
lb = font (angol tömegegység)	1 lb = 0,454 kg
st = stone (amerikai súlymérték)	1 st = 6,356 kg
Inch = hüvelyk (angol hosszegység)	1 In = 2,54 cm

V. KEZELÉSI UTASÍTÁSOK

A mérleg egy finom kivitelű elektronikus berendezés. A legbonyolultabban mérhető értékek egyike az emberi test súlya, mivel az állandóan mozgásban van. Ha megbízható eredményt kíván elérni, akkor lépjen teljes talpfelületével a mérleg ugyanazon helyére és álljon mozdulatlanul. Ha lehetősége van rá, testsúlyát mindig azonos napszakban mérje (legjobban reggel), hogy összehasonlítható eredményeket kapjon. Ne felejtse el, hogy a főleg ruhadarabok növelik tömegét ugyanúgy, mint a mérés előtt fogyasztott étel és ital. A tömeg rövid időn belüli változása általában a test folyadékmennyisége változásaira (veszteségekre) vezethető vissza. A kézi érzékelő, amely a mérleg rögzített része, egy további elemet ad a pontosabb elemzési eredmények biztosításához.

Mérleg inicializálása (kalibráció), (3. ábra)

Ezt a folyamatot mindig meg kell ismételni, ha a mérleg elhelyezése megváltozott!

- a) álljon a mérési terület közepére, amivel kikapcsolja a mérleget és újra lépjen le róla!
- b) Megjelenik a „0.0” felirat.

c) Várja meg az automatikus kikapcsolást, majd a mérleg készen áll az analízisre.

1) ALAP SÚLYMÉRÉS

A **ETA Body Balance** aplikáció segítségével nélkül a készülék alap súlymérési funkcióval szolgál, amellyel minden sima mérleg rendelkezik.

Lépjen fel a mérlegre (a kézi érzékelővel is szükséges), a mérleg automatikusan bekapcsol! Ne mozogjon, és várjon amíg a készülék megméri a súlyát!

– A sikeres mérés után az adatok automatikusan megjelennek a kijelzőn. **Ezután a mérleg automatikusan kikapcsol.**

Megjegyzések

- A mérleg automatikusan kikapcsol, ha arra a „0.0” kijelzés megjelenését követő 10 másodpercen belül nem lép fel.
- Javasoljuk, hogy a mérleget olyan tárgy mérésére használja, amelynek minimális súlya legalább 3 kg.
- Normál méréshez tartsa kikapcsolva az alkalmazást.

2) APLIKÁCIÓ SEGÍTSÉGÉVEL VALÓ MÉRÉS

Töltse le az alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, és párosítsa az alkalmazást a mérleggel. Kapcsolja be az alkalmazást, majd mérje meg magát mezítláb a szokásos módon (a kézi érzékelővel is szükséges - győződjön meg róla, hogy a tenyere teljesen megfogja az elektródákat). A sikeres mérés után az adatok automatikusan átkerülnek az alkalmazásba.

A párosítási folyamat

Az alábbi folyamatot az első és minden további párosításhoz használja!

Kapcsolja be a Bluetooth funkciót a Smart eszközén!

Kapcsolja be a „ETA Body Balance”, aplikációt!

Az első bekapcsoláskor az alapvető működési felületet fogja látni. Kattintson a „Add Device” (Eszköz hozzáadása) gombra a jobb felső sarokban.

Kapcsolja be Mérleg egysége.

Miután a Smart eszköz megtalálta a mérleget, az megjelenik a kijelzőn;

További információkért töltse le az alkalmazással való munkavégzésre vonatkozó utasításokat, lásd a II. fejezetet.

VI. A LEHETSÉGES PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

Ha a mérleggel valami probléma jelentkezik, akkor:

- Ellenőrizze, hogy a mérleg sima padlófelületen áll és nem érintkezik-e a fallal.
- Ha a mérleg megérintését követően, ha azt be kívánja kapcsolni, a kijelzőn semmi sem jelenik meg vagy csak a „**Please charge in time**” kijelzés, töltse fel az akkumulátort.
- Ha a diszplejen az „**Overload**” felirat jelenik meg, akkor a mérleg túlterhelt volt.
- Ha olyan jelek mutatkoznak, mint a kijelző villogása vagy hibás értékek kijelzése, igyekezzen a mérleget az esetleges zavaró forrás közeléből áthelyezni vagy biztosítsa ezen zavaróforrás a mérés időtartamára történő kikapcsolását.
- Rendellenes mérési adatok. Kérjük, ne viseljen cipőt és zoknit a méréshez, és távolítsa el a fém kiegészítőket és más fém ékszereket a testéről.
- A hosszú folyamatos használat túlmelegedés elleni védelmet vált ki. Kérjük, várjon, amíg a termék lehűl, mielőtt újra használná.
- A gyári beállítások visszaállításához nyomja meg és tartsa lenyomva a bal és a jobb választógombot egyszerre **A3** (kb. 10 másodpercig) a visszaállításhoz, amíg a „HELLO” megjelenik.

VII. TÁROLÁS

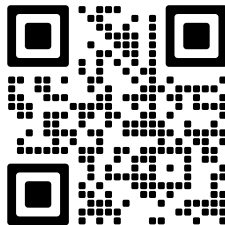
A mérleget annak használata után vízszintes helyzetben tárolja (ne függőlegesen), gyermekektől és nem önjogú személyektől elzárt helyen.

VIII. KARBANTARTÁS

Ne használjon karcos és agresszív tisztítószerkeket (pl. **éles tárgyakat, hígítókat vagy hasonló oldószereket**). Tisztítsa meg a tányér és a kézi mérleg érzékelőjének felületét puha, nedves ruhával történő áttöréssel. Ügyeljen arra, hogy a belső részekbe ne juthasson be víz.

Azoknak az alkatrészeknek a cseréjét, amelyeknél a készülék elektromos részeibe történő beavatkozás szükséges, csak szakszerviz végezheti! A gyártó elérhetősége: info@eta.cz

A garanciával és a termékjavítással kapcsolatos információkat a www.eta.cz/servis-eu weboldalon találja.



IX. ÖKOLÓGIA



Amennyiben a méretek lehetővé teszik, a készülék valamennyi darabján fel van tüntetve a csomagolóanyagok, komponensek és tartozékok gyártására használt anyagok jelei, továbbá azok újrahasznosítására vonatkozó jelzések. A terméken vagy annak kísérő dokumentációjában feltüntetett jelzések azt jelentik, hogy az elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a kommunális hulladékokkal együtt ártalmatlanítani. A helyes likvidálás céljából adja le azokat az arra kijelölt hulladékgyűjtő helyeken, ahol azokat ingyenesen veszik át. A termékek helyes ártalmatlanításával értékes természeti forrásokat segít megőrizni és megelőzi azok nem megfelelő ártalmatlanításból következő potenciálisan negatív hatásait a környezetre és az emberi egészségre. Ezen hulladék anyagok helytelen ártalmatlanítása néhány ország előírásai szerint pénzbírsággal is járhat. Ez a készülék hosszú élettartamú Li-ion akkumulátorral működik. Környezetvédelmi szempontból szükségesnek tartjuk a készülék élettartama végén abból megfelelő módon eltávolítani a kimerült akkumulátort és az arra létesített gyűjtőhálózat útján úgy a készüléket, mint az akkumulátort biztonságos módon ártalmatlanítani kell. További részleteket kérjen a helyi önkormányzattól vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő helyen.

Az akkumulátor kivétele a készülékből

A készülékből az akkumulátort csak annak teljes kimerülése után vegye ki. Csavarozza ki a csavarok és nyissa fel a mérleg alsó lapján levő elemtartó fedelét. A csatlakozó vezetékek levétele után vegye ki az akkumulátort.

X. MŰSZAKI ADATOK

Méréshatárok max.:	180 kg / 396 lb / 28 st
Érzékenység:	<100 kg 50 g / >100 kg 100 g
Készülék súlya:	2,7 kg
Termék méretei (mm):	375 x 352 x 35
A készülék érintésvédelmi osztálya:	III.
Frekvencia tartomány:	2402 - 2480 MHz
Kilépő teljesítmény (max):	3,4 dBm

Bluetooth verzió: 4.0
 Kompatibilis operációs rendszerek: Android 4.3; iOS 9.0 (és újabb)
 Maximális kommunikációs tartomány: 10 m
 (szabad terület interferenciák és akadályok nélkül)
 WiFi sít - 2,4 GHz - WPA1 és WPA2 biztonság (ajánlott a WPA2)

FIGYELMEZTETÉS

- Az eszköz nem működtethető IEEE 802.1X-protokollal védett Wifi-hálózatokon (általában a céges Wifi-hálózatokon).

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a ETA8779 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: <http://eta.cz/declaration-of-conformity>

A gyártó fenntartja a jogot a ETA Body Balance aplikáció előzetes bejelentés nélküli változtatásaira/frissítéseire! A változások/frissítések jellege információk és folyamatok változását okozhatja, ami ebben a használati utasításban lévő adatok elavulásához, vagy hiányához vezethet!

A termék akkumulátorának kapacitása fokozatosan csökken. Az akkumulátor kapacitása a készülék normál használata során csökken, és a készülék elhasználódásának minősül. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése nem minősül a készülék meghibásodásának.

A KÉSZÜLÉKEN, ANNAK CSOMAGOLÁSÁN VAGY ÚTMUTATÓJÁBAN TALÁLHATÓ FIGYELMEZTETÉSEK ÉS SZIMBÓLUMOK:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Kizárólag háztartási használatra alkalmas. Ne merítse vízbe vagy más folyadékba.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Fulladásveszély. Tartsa a PE zacskót gyermekektől elzárt helyen. A zacskó nem játékszer. Ne használja ezt a zacskót bölcsőkben, kiságyakban, babakocsikban, vagy gyerek járókákban.



FIGYELMEZTETÉST



Nem szabad a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni!



Olvassa el a használati utasítást



Leválasztható töltő egység



Ne lépjen a mérlegre nedves lábbal vagy a mérleg nedves felületére, mivel elcsúszás veszélye fenyegetheti!



AZONNAL MÉR: a mérlegre elég rálépni - automatikusan bekapcsol és megméri a súlyt

eta 8779

Vital Condition

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje i zachować je na przyszłość. Dotyczy to także dowodu zakupu oraz – jeśli to możliwe – wszystkich części oryginalnego opakowania.

Wskazówka

- W celu wstępnego sparowania z domową siecią Wi-Fi za pomocą aplikacji „ETA Body Balance”, odwiedź naszą stronę internetową www.eta-polska.pl/care.

I. WSKAZANIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Wskazówki podane w instrukcji należy uważać za część urządzenia i przekazać jakiemukolwiek dalszemu użytkownikowi urządzenia.
- **Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i podobnych celach! Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania w medycynie i obiektach komercyjnych!**
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia, oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz zagrożeń wiążących się z jego używaniem. Bawienie się urządzeniem jest zabronione dzieciom. Czyszczenie i konserwacja bez nadzoru dorosłych jest dzieciom zabroniona.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzony przewód, wtyczka lub urządzenie nie działa prawidłowo, upadło na ziemię i posiada widoczne oznaki uszkodzenia, posiada widoczne oznaki uszkodzenia lub jest nieszczelne. W takich przypadkach, zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia funkcji bezpieczeństwa i prawidłowego działania.
- Musi być zasilane tylko bezpiecznym niskim napięciem 5 V.
- Urządzenie nie ma własnego źródła ładowania, jest zaprojektowane do ładowania tylko ze źródła USB (zasilacz z wyjściem USB, z napięciem wyjściowym 5,0 V i prądem wyjściowym, co najmniej 0,5 A), przed podłączeniem należy zapoznać się z instrukcjami producenta tych źródeł ładowania.

OSTRZEŻENIE

- Do zasilania urządzenia używaj tylko źródła bezpiecznego niskiego napięcia 5 V spełniającego obowiązujące normy (odpowiednia jest ładowarka do telefonów komórkowych z wejściem USB-C w podwójnej izolacji).

- **Do zasilania urządzenia nie używaj portów USB z innych urządzeń (np. komputer, notebook, tablet, telefon komórkowy itd.). To urządzenie nie musi być przystosowane do pobierania prądu i mogłoby dojść do ich uszkodzenia.**

- **Zalecamy: Nie należy wchodzić na wagę mokrymi stopami lub na mokrą powierzchnię wagi, w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!**
- **Wagi nie wolno zanurzać w wodzie (nawet częściowo)!**
- Należy pamiętać, że dane pokazane na wadze są tylko przybliżone i niedokładne w porównaniu z wynikami rzeczywistej analizy medycznej. Dokładne określenie cech biometrycznych może jedynie ustalić lekarz używając metod medycznych.
- Nie należy używać w okresie ciąży.
- Funkcji analizy tłuszczu nie należy używać w przypadku używania następujących urządzeń: rozrusznik serca, elektrokardiograf i / lub innych urządzeń medycznych wszczepionych do organizmu lub stosowanych jako wsparcie.
- Wagę należy używać tylko w pozycji poziomej w miejscach, gdzie nie istnieje ryzyko przewrócenia, z dala od źródeł ciepła (np. **piec, kominek, grzejniki**), źródeł wilgoci powietrza (np. **sauna, łazienka, basen**) oraz urządzeń z silnym polem elektromagnetycznym (np. **kuchenka mikrofalowa, radio**).
- Wagę osobową należy chronić przed kurzem, chemikaliami, nadmierną wilgocią, środkami toaletowymi, ciekłymi kosmetykami, dużymi zmianami temperatury i nie należy narażać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Wagi nie należy umieszczać na nierównej powierzchni lub na powierzchni pokrytej dywanem. Niestabilna lub miękka podkładka pod wagą może mieć negatywny wpływ na dokładność ważenia.
- Nie należy przeciążać urządzenia wagą większą niż maksymalna nośność! Zapobiegnie to uszkodzeniu urządzenia.
- Podczas manipulowania z wagą należy postępować starannie, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia.
- Ostrożnie obchodzić się z wagą i czujnikiem ręcznym oraz jego kablem połączeniowym. Nie rzucaj nim ani nie skacz po nim. Nie należy ciągnąć czujnika ręcznego z użyciem siły, aby nie uszkodzić kabla połączeniowego i mechanizmu nawijającego. Waga jest trwała, ale niewłaściwa obsługa może zniszczyć jej elektroniczne czujniki (2. rys).
- Waż się zawsze bez odzieży, bez obuwia i przed posiłkiem. Rano, to idealny czas na ważenie.
- Wagi nie należy demontować lub wyjmować części.
- Podczas przechowywania nie należy umieszczać żadnych przedmiotów na powierzchni wagi, może ulec uszkodzeniu.
- Przy wyjmowaniu akumulatora urządzenie musi być odłączone od zasilacza ładującego.
- Nie wystawiaj akumulatora na działanie temperatury powyżej 40 °C. To zapobiega uszkodzeniu akumulatora.
- To urządzenie zawiera baterie, których nie można wymienić. Wyjmij akumulatory tylko wtedy, gdy urządzenie ma być zlikwidowane (patrz rozdz. IX. **EKOLOGIA**).
- Akumulatora nie wolno wrzucać do ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie dopuszczaj, aby przewód zasilający luźno wisiał nad krawędzią powierzchni roboczej, gdzie mogą dosięgnąć dzieci.
- Przewód zasilający nie może być uszkodzony przez ostre lub gorące przedmioty, otwarty ogień. Nie zanurzać w wodzie lub nie zginać przez ostre krawędzie.

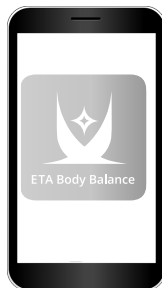
- Regularnie sprawdzaj stan przewodu zasilającego adaptera.
- Nigdy nie należy używać urządzenia do innych celów niż do których jest przeznaczone, oraz opisane w niniejszej instrukcji!
- **UWAGA:** Istnieje ryzyko poważnego urazu w przypadku nieprawidłowego użycia urządzenia (niezgodnie z instrukcją).
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez niewłaściwe traktowanie urządzenia (np. **rozbiście płyty itp.**) i nie jest odpowiedzialny za urządzenie w przypadku nie przestrzegania wyżej przedstawionych ostrzeżeń bezpieczeństwa.

Ważne uwagi

- Ważne jest ważyć się boso ze względu na prawidłowe przewodzenie w trakcie przeprowadzania analizy tkanki tłuszczowej.
- Nie należy umieszczać wagi na nierównej powierzchni lub powierzchni pokrytej dywanem.
- Nadmierne picie, jedzenie, ćwiczenia, problemy zdrowotne, leki, cykl miesięczkowy itp. mogą wpłynąć na wyniki analizy.
- Stopy, łydki i uda nie mogą się dotykać podczas pomiaru. W przeciwnym razie pomiar może być niedokładny.
- Z powodu naturalnych różnic między ludźmi w instrukcji i w aplikacji są podane dane tylko do celów informacyjnych.
- Aby analiza przebiegała prawidłowo, musi być również używany czujnik ręczny. Samo stąpanie po powierzchni ważącej nie wystarczy. Chwyć czujnik całą dłonią, jak pokazano na poniższym rysunku. Chwyć lewą dłonią lewe ramię, a prawą prawą dłoń.

Połączenie bezprzewodowe i kompatybilność

- Firma ETA nie może w żaden sposób być odpowiedzialna za jakiekolwiek przypadkowe, pośrednie lub wtórne szkody, lub stratę danych, lub straty spowodowane wyciekami informacji podczas komunikacji przez technologię BLUETOOTH, Wifi.
- Nie można w 100% zagwarantować udanej komunikacji bezprzewodowej na wszystkich urządzeniach Smart. Urządzenie musi być zgodne ze specyfikacją BLUETOOTH wyznaczoną przez firmę Bluetooth SIG, Inc., a jego zgodność ze specyfikacjami musi być certyfikowana. Nadal jednak nawet jeśli urządzenie spełnia wszystkie warunki, ze względu na różnorodność urządzeń dostępnych na rynku mogą zaistnieć przypadki, gdy charakter i specyfikacje danego urządzenia Smart uniemożliwiają podłączenie lub jest ono w jakikolwiek sposób naruszone. To nie jest powodem do reklamacji urządzenia.
- Fale radiowe emitowane przez urządzenia mogą zakłócać działanie niektórych urządzeń medycznych. Te zakłócenia mogą spowodować awarię. Z tego powodu nie należy korzystać z urządzeń w następujących miejscach:
 - W szpitalach, w pociągach, w samolotach, na stacjach benzynowych oraz wszędzie tam, gdzie mogą być łatwopalne gazy.
 - W pobliżu automatycznych drzwi lub czujników pożarowych.



Właścicielem i użytkownikiem aplikacji jest trzeci podmiot (dalej tylko „Podmiot”) inny niż spółka HP TRONIC Złin, spol. s r.o. (dalej tylko „Sprzedawca”). Podmiotowi/Sprzedawcy nie są ze strony Sprzedawcy/Podmiota przekazywane żadne dane osobowe. Podczas rejestracji do aplikacji klient przekazuje dane osobowe bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych.

Aplikacja i z tym związana ochrona danych osobowych kierują się zasadami Podmiotu. Rozwój i wszelkie zmiany w aplikacji są dokonywane wyłącznie przez właściciela aplikacji.

II. INFORMACJE OGÓLNE

Zakupili Państwo zaawansowane urządzenie, które jest wielofunkcyjnym, nowoczesnym asystentem do monitorowania i analizy różnych cech ciała. Dzięki ręcznemu czujnikowi wyniki są jeszcze dokładniejsze. Wraz z aplikacją ETA Body Balance (kompatybilną z systemem Android lub iOS), którą podłączasz do wagi przez Bluetooth, będziesz mieć wyniki w jednym miejscu i dostępne z każdego kompatybilnego urządzenia. Po sparowaniu wagi i urządzenia Smart wyświetla aplikacja **ETA Body Balance** wyniki pomiarów w czasie rzeczywistym. Sama waga pokazuje tylko masę ciała, ale aplikacja przyjmuje również dodatkowe wartości zmierzone, z którymi dalej pracuje. Przed pierwszym użyciem pobrać za darmo do urządzenia Smart aplikację o nazwie **ETA Body Balance**. Aplikację znaleźć można w bazie Apple Store lub Google Play, lub można przyspieszać proces i skorzystać z następujących kodów QR:



UWAGA

- Jeśli kod QR nie jest aktywny, wyszukaj aplikację ręcznie według nazwy.
- Wszelkie dodatkowe informacje, instrukcję obsługi aplikacji, instrukcje i rady dotyczące pomyślnego sparowania z siecią domową, można znaleźć pod adresem: www.eta-polska.pl/care.

III. OPIS URZĄDZENIA (rys. 1)

A – waga

A1 – czujnik ręczny

A2 – wyświetlacz

A3 – przyciski (reset)

A4 – gniazdko zasilania (złącze USB-C)

A5 – osłona

B – Kabel USB-C do tego kabla USBC podłączyć źródło z USB (na przykład zasilacz sieciowy prądu przemiennego, zapasowe źródło energii itp.)

IV. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA

Należy usunąć wszystkie opakowania i wyjąć wagę. Z urządzenia usunąć wszystkie folie przyczepne, naklejki lub papier. Umieścić urządzenie na płaskiej i suchej powierzchni.

Ładowanie akumulatora (rys. 3)

Przed pierwszym użyciem lub jeśli nie korzystano z urządzenia przez dłuższy czas, należy naładować je całkowicie. Podłączyć odpowiedni kabel USB-C do gniazda ładowania **A4** urządzenia i podłączyć drugi koniec do źródła zasilania; taki jak kompatybilny zasilacz sieciowy prądu zmiennego lub zapasowe źródło zasilania (upewnić się, że jego napięcie znamionowe wynosi $=5\text{ V} / 0,5\text{ A}$). Czas pierwszego ładowania lub ładowania po długiej przerwie wynosi około 120 min! Aktywne ładowanie akumulatora sygnalizuje wyświetlacz **A2**. Odłączyć zasilacz z gniazdka elektrycznego, a dopiero potem odłączyć złącze z urządzenia. Nie należy przekraczać określonego czasu ładowania.

UWAGA

- Nie zostawiać w urządzeniu podłączony kabel zasilacza.
- Gdy akumulator jest rozładowany i wymaga ponownego naładowania, wyświetlaczu wyświetla „**Please charge in time**”.
- Podczas ładowania akumulatora po raz pierwszy lub po długim okresie przechowywania, naładuje się tylko około 60 % całkowitej pojemności. Po powtórnym rozładowaniu i naładowaniu akumulator naładuje się na 100 %.
- Aby zapewnić dłuższą żywotność baterii akumulatora, zaleca się 2 razy w roku, całkowicie rozładować, a następnie w pełni naładować.

Jednostki masy i wysokości

Jednostki masy, można także zmienić w samej aplikacji.

kg = kilogram	1 kg = 2,2 lb
lb = funt (brytyjska jednostka masy)	1 lb = 0,454 kg
st = stone (amerykańska jednostka wagi)	1 st = 6,356 kg
Inch = (brytyjska jednostka długości cali)	1 In = 2,54 cm

V. INSTRUKCJA OBSŁUGI

Twoja waga to delikatny sprzęt elektroniczny. Jedną z rzeczy które waży się najtrudniej jest ludzkie ciało, ponieważ jest ciągle w ruchu. Jeśli chcesz osiągnąć wiarygodne wyniki, zawsze staraj się stanąć całymi stopami na to samo miejsce i stój w bezruchu. Jeśli to możliwe, należy ważyć się o tym samym czasie (najlepiej rano), aby uzyskać porównywalne wyniki. Pamiętaj, że ubranie może zwiększyć wagę, a także jedzenie i picie przed ważeniem. Krótkoterminowe wahania wagi są na ogół przypisywane utracie płynów. Czujnik ręczny, który jest stałą częścią wagi, dodaje dodatkowy element zapewniający dokładniejsze wyniki analizy.

Inicjowanie (kalibracja) wagi, (rys. 3)

Proces ten należy powtarzać zawsze, gdy waga jest przenoszona.

- a) Staniemy pośrodku powierzchni ważenia, w wyniku czego waga włączy się, następnie z niej zejdziemy.
- b) Pojawi się „0.0”.
- c) Poczekać na automatyczne wyłączenie, następnie jest waga gotowa do analizy.

1) WĄŻENIE STANDARDOWE

Bez użycia aplikacji **ETA Body Balance** na Smart urządzeniu zapewnia urządzenie podstawowe funkcje pomiaru ciężaru, które mają wszystkie zwykłe wagi.

Delikatnie stań na wadze (konieczny nawet w przypadku czujnika ręcznego), waga włączy się automatycznie. Proszę nie ruszać się i poczekaj chwilę.

- Po zważeniu udanym pomiarze dane zostaną automatycznie wyświetlone na ekranie.
Następnie waga zostanie automatycznie wyłączona.

Uwaga

- Waga wyłącza się automatycznie, jeśli na nią nie staniesz do 10 sekund po wyświetleniu „0.0”.
- Wagę zaleca się używać dla przedmiotów od ok. 3 kg.
- Ikona miga na wyświetlaczu, wskazując wyszukiwanie urządzeń w pobliżu.
 Gdy tylko ikona się zapali, połączenie z aplikacją zostanie nawiązane.
- Podczas normalnego ważenia aplikacja powinna być wyłączona.

2) WAŻENIE Z ANALIZĄ I UŻYCIEM APLIKACJI

Pobierz aplikację, załóż konto i sparuj aplikację z wagą. Włącz aplikację, a następnie zważ się boso w standardowy sposób (konieczny nawet w przypadku czujnika ręcznego - upewnij się, że Twoje dłonie w pełni trzymają elektrody. Po udanym pomiarze dane są automatycznie przesyłane do aplikacji.

Parowanie urządzeń

Tę procedurę przeprowadź zarówno dla pierwszego sparowania, tak również w razie potrzeby sparowania podczas regularnego używania.

Włącz funkcję Bluetooth na Smart urządzeniu.

Włącz aplikację „ETA Body Balance”.

Przy pierwszym włączeniu zobaczysz podstawowy interfejs roboczy. Kliknij „Dodaj urządzenie” w prawym górnym rogu.

Włącz wagę,

Jak tylko Smart urządzenie znajdzie wagę, wyświetli ją na wyświetlaczu.

Aby uzyskać więcej informacji, pobierz instrukcje dotyczące pracy z aplikacją, patrz rozdział II.

VI. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz problemy z wagą:

- Upewnij się, że waga jest na płaskiej powierzchni i nie dotyka ściany.
- Jeśli chcesz włączyć wagę, a po kliknięciu na wagę na wyświetlaczu nie wyświetla się nic lub tylko „**Please charge in time**”, należy naładować akumulator.
- Jeśli na wyświetlaczu pojawi się napis „**Overload**”, waga została przeciążona.
- Następnie wagę należy umieścić na twardej, płaskiej powierzchni.
- W przypadku wystąpienia objawów takich jak miganie na ekranie lub błędne wyświetlanie, należy spróbować przenieść wagę w inne miejsce z zasięgu źródła zakłóceń lub wyłączyć dane źródło podczas używania wagi.
- Nieprawidłowe dane pomiarowe. Prosimy o nienoszenie butów i skarpet podczas pomiaru oraz zdjęcie metalowych akcesoriów i innych metalowych klejnotów z ciała.
- Długotrwałe ciągłe użytkowanie wyzwala zabezpieczenie przed przegrzaniem. Przed ponownym użyciem należy poczekać, aż produkt ostygnie
- Aby przywrócić ustawienia fabryczne, należy nacisnąć i przytrzymać jednocześnie lewy i prawy przycisk wyboru **A3** (około 10 sekund), aż pojawi się komunikat „HELLO”.

VII. SKŁADOWANIE

Po użyciu wagę należy położyć w pozycji poziomej (nie pionowo) z dala od dzieci i osób niekompetentnych.

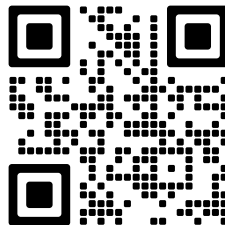
VIII. KONSERWACJA

Nie należy używać szorstkich i agresywnych środków czyszczących (np. **ostrych przedmiotów, rozcieńczalnika ani innych rozpuszczalników**). Powierzchnię i ręcznego czujnika otrzyj miękką i wilgotną szmatką. Należy uważać, aby do wewnętrznej części nie dostała się woda.

Wymiana elementów, które wymagają ingerencji do części elektrycznej urządzenia może wykonać wyłącznie specjalistyczny serwis! Nie przestrzeganie wskazówek producenta powoduje utratę prawa do napraw!

Informacje dotyczące reklamacji i napraw produktów można znaleźć na stronie www.eta.cz/servis-eu.

Kontakt z producentem: info@eta.cz



IX. EKOLOGIA



Jeżeli tylko pozwoliły na to rozmiary, na wszystkich elementach wydrukowano znaki materiałów zastosowanych do produkcji opakowań, komponentów i wyposażenia, jak również ich przetwarzania wtórnego. Symbole umieszczone na produktach lub w załączonej dokumentacji oznaczają, że zastosowanych elementów elektrycznych lub elektronicznych nie można poddawać utylizacji wraz z odpadem komunalnym. Produkt należy odnieść do specjalnych punktów zbiorczych, w których będą przyjęte bez opłaty. Dzięki poprawnej utylizacji pomogą Państwo zachować cenne źródła i pomogą w profilaktyce ewentualnych negatywnych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. W celu ochrony środowiska naturalnego jest konieczne po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia, baterię usunąć w odpowiedni sposób i za pośrednictwem specjalnej sieci, urządzenie i akumulator bezpiecznie usunąć. Aby uzyskać więcej informacji skontaktuj się z lokalnego biura lub najbliższego punktu zbioru. Nigdy nie należy likwidować baterii przez spalanie!

Wymowowanie akumulatora

Wyjąć akumulator z urządzenia tylko po jego pełnym rozładowaniu. Odkręcić śruby i następnie otworzyć pokrywę baterii w dolnej części wagi. Stopniowo odłączyć i wyjmij akumulator.

X. DANE TECHNICZNE

Obciążenie max.:	180 kg / 396 lb / 28 st
Dokładność:	<100 kg 50 g / >100 kg 100 g
Waga urządzenia:	2,7 kg
Wymiary produktu (mm):	375 x 352 x 35
Klasa izolacyjna:	III.
Zakres częstotliwości:	2402 - 2480 MHz
Moc wyjściowa (maks.):	3,4 dBm
Wersja Bluetooth:	4.0
Obsługiwane systemy operacyjne:	Android 4.3; iOS 9.0 (i nowsze)
Maksymalny zasięg komunikacji:	10 m

(otwarta przestrzeń bez zakłóceń i przeszkód)

WSieć Wifi - 2,4 GHz - zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA

- Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

Zmiana specyfikacji technicznych i akcesoriów w zależności od modelu produktu jest zastrzeżona przez producenta. Producent zastrzega sobie prawo do zmiany / aktualizacji ETA Body Balance bez uprzedzenia. Charakter tych zmian / aktualizacji może spowodować, że niektóre informacje i procedury w tej instrukcji będą nieaktualne lub nie będą opisane.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu ETA8779 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: <http://eta.cz/declaration-of-conformity>

Pojemność akumulatora produktu stopniowo maleje. Zmniejszenie pojemności akumulatora występuje podczas normalnego użytkowania urządzenia i jest uważane za zużycie urządzenia. Zmniejszenie pojemności akumulatora nie stanowi wady urządzenia.

OSTRZEŻENIA I SYMBOLE UŻYTE NA URZĄDZENIACH, OPAKOWANIACH LUB W INSTRUKCJI:

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Tylko do zastosowania w gospodarstwie domowym. Nie zanurzać do wody lub innych cieczy.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, ARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Niebezpieczeństwo uduszenia. Tego worka nie należy używać w kołyskach, łóżeczkach, wózkach lub kojcach dziecięcych. Torebkę z PE położyć w miejscu będącym poza zasięgiem dzieci. Torebka nie służy do zabawy!



OSTRZEŻENIE



Nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi



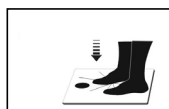
Zapoznaj się z instrukcją obsługi



Zdejmowana jednostka zasilająca



Nie należy wchodzić na wagę mokrymi stopami lub na mokłą powierzchnię wagi, w przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo poślizgnięcia się!



Włączania wagi (AUTOMATYCZNE WŁĄCZANIE)- stań na wagę i poczekaj, waga włączy się automatycznie i rozpocznie pomiar

Analytische Personenwaage mit Smart-App**eta 8779****Vital Condition****BEDIENUNGSANLEITUNG**

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung gut auf.

Tipp

- Für die erste Kopplung mit Ihrem WLAN-Netzwerk über die „ETA Body Balance“ App besuchen Sie bitte unsere Webseite www.eta-hausgeraete.de/produktunterstuetzung-korperpflege.

I. SICHERHEITSHINWEISE

- Betrachten Sie die Instruktionen der Anleitung als Bestandteil des Geräts und geben Sie sie jedwedem weiteren Benutzer des Geräts weiter.
- Das Gerät ist nur zum Haushaltsgebrauch und zu ähnlichen Zwecken bestimmt. Es ist nicht zum Gebrauch in den Gesundheitseinrichtungen oder zum kommerziellen Gebrauch bestimmt!
- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Menschen mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, sofern sie während der Gerätebenutzung beaufsichtigt werden oder unterwiesen wurden, wie das Gerät in einer sicheren Weise zu nutzen ist und wenn sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen von unbeaufsichtigten Kindern unter 8 Jahren nicht durchgeführt werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses beschädigten Adapter, Anschlussleitung oder Stecker aufweist, wenn dieses nicht richtig arbeitet, auf den Boden gefallen und beschädigt oder ins Wasser gefallen ist.
- Das Gerät darf nur mit einer sicheren Niederspannung von 5 V betrieben werden.
- Das Gerät hat kein eigenes Netzteil, es wird lediglich von einer USB-Quelle (Netzteil mit USB-Anschluss) mit Ausgangsspannung von 5,0 V und mit Ausgangsstrom von minimal 0,5 A aufgeladen. Achten Sie bitte vor Anschluss auf die Hinweise des Herstellers der Einspeisequellen.

HINWEIS

- Zur el. Versorgung des Gerätes benutzen Sie nur die Quelle der sicheren Kleinspannung 5 V, die den geltenden Normen entspricht (geeignet ist Handy-Ladegerät mit USB-Mikrostecker in der Doppelisolation).

- **Zur el. Versorgung des Gerätes dürfen Sie nicht die USB-C-Ports auf anderen Anlagen nutzen (z.B. Computer, Notebook, Tablet, Handy usw.). Diese Anlagen sind unter Umständen nicht für die Stromentnahme des Gerätes ausgelegt und so kann es zu deren Beschädigung kommen.**

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses nicht richtig arbeitet, wenn dieses auf den Boden gefallen und beschädigt ist oder ins Wasser gefallen ist. In solchen Fällen ist das Gerät in einen Fachservice zur Überprüfung seiner Sicherheit und der richtigen Funktion zu holen.
- Treten Sie aufs Gerät nicht mit nassen Füßen oder auf seine nasse Oberfläche, sonst droht Rutschgefahr!
- Das Gerät nie ins Wasser eintauchen (sowie teilweise)!
- Treten Sie nicht an Rand der Waage! Es drohen Umstürzen des Gerätes und Unfallgefahr!
- Wenn die Waage bei niedrigeren Temperaturen gelagert wurde, ist diese zuerst zu akklimatisieren.
- Die Waage ist nur in einer waagrechten Lage zu benutzen, wo ihr Umstürzen nicht droht, sowie in einem ausreichenden Abstand von den Wärmequellen (z.B. **Ofen, Kamin, Wärmestrahler**), Quellen einer höheren Luftfeuchtigkeit (z.B. **Sauna, Bad, Pool**) und Anlagen mit einem starken elektromagnetischen Feld (z.B. **Mikrowelle, Rundfunk**).
- Darauf achten, dass die auf dieser Waage ermittelten Angaben nur ungefähre Angaben und ungenau im Vergleich mit den Ergebnissen der wirklichen medizinischen Analysen sind. Eine genaue Ermittlung von biometrischen Charakteristiken kann nur ein Arzt mit Hilfe der medizinischen Methoden bestimmen.
- Benutzen Sie die Waage nicht in der Schwangerschaft, bei einer Dialyse oder Ödemen.
- Benutzen Sie die Funktion der Fettanalyse auf dieser Waage nicht, wenn Sie eines der folgenden Geräte benutzen: Herzschrittmacher, Elektrokardiograf und/oder ein anderes Gesundheitsgerät, das in Körper implantiert oder als Unterstützung verwendet wird.
- Das Gerät ist gegen Staub, Chemikalien, übermäßige Temperatur, Toilettenmitteln, kosmetische Mittel, große Temperaturschwankungen zu schützen und ist nicht der direkten Sonnenstrahlung auszusetzen.
- Wiegen Sie sich immer ohne Bekleidung, ohne Schuhe und vor dem Essen. Die ideale Zeit zum Wiegen ist frühmorgens.
- Die Waage ist nicht auf eine unebene Oberfläche oder eine mit Teppich bedeckte Oberfläche zu installieren. Eine instabile oder weiche Unterlage unter dem Gerät kann die Wiegegenauigkeit negativ beeinflussen.
- Bei dem Umgang mit der Waage ist so zu verfahren, dass es nicht zur Personenverletzung oder Gerätbeschädigung kommt.
- Gehen Sie beim Umgang mit der Waage und dem Handsensor vorsichtig vor. Lassen Sie die Waage nicht fallen und springen Sie nicht auf diese. Ziehen Sie nicht mit Gewalt am Handsensor, um eine Beschädigung des Anschlusskabels und des Wickelmechanismus zu vermeiden. Die Waage ist langlebig. Unsachgemäßer Umgang, kann ihre elektronischen Sensoren zerstören (Abb. 2).
- Platzieren Sie auf die Oberfläche der Waage keine Gegenstände bei der Lagerung, es könnte zu ihrer Beschädigung kommen.
- Überlasten Sie das Gerät nicht mit einem größeren Gewicht, als seine maximale Kapazität ist (180 kg)! Dies verhindert eine Beschädigung des Geräts.
- Das Gerät immer vom Adapter trennen, wenn dieses unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Setzen Sie den Akkumulator niemals höheren Temperaturen als 40 °C und sehr niedrigen Temperaturen unter 5 °C aus. Laden Sie den Akkumulator nie bei direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Wärmequellen.

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Nehmen Sie die Akkus nur heraus, wenn das Gerät entsorgt werden soll (siehe Absatz **IX. UMWELT**).
- Verhindern Sie, dass das Zuleitungskabel lose über eine Kante der Arbeitsfläche hängt, wo es Kinder erreichen könnten. Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Werfen Sie den Akkumulatorbatterien nicht ins Feuer. Es droht Explosionsgefahr!
- Kontrollieren Sie regelmäßig den Zustand der Anschlussleitung des Gerätes.
- Verhindern Sie, dass das Anschlusskabel nicht in die Reichweite von Kindern geraten kann.
- Das Gerät nur bestimmungsgemäß benutzen, wie in dieser Anleitung beschrieben!
- Der Hersteller haftet nicht für die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Umgang mit Gerät verursachten Schäden (z.B. Beschädigung der Plattenoberfläche usw.) und haftet auch nicht aus der Garantie für das Gerät im Falle der Nichteinhaltung der oben genannten Sicherheitshinweise.

Es werden keine personenbezogenen Daten zwischen dem Unternehmen und dem Verkäufer übertragen. Bei der Registrierung für die Applikation übermittelt der Kunde personenbezogene Daten direkt an den Betreff, der zum Administrator personenbezogener Daten wird. Die App und der damit verbundene Schutz personenbezogener Daten unterliegen den Regeln des Betreffs. Die Entwicklung und etwaige Änderungen der Anwendung erfolgen ausschließlich durch den Eigentümer der Anwendung.

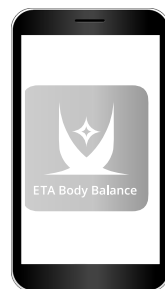
Wichtige Hinweise

- Dieses Gerät benötigt, dass Sie sich nur barfuß aufgrund einer richtigen Leitfähigkeit während der Analyse des körperlichen Fetts wiegen. **Wenn keine Analyse durchgeführt wird (aber nur Ihr Gewicht angezeigt wird), reinigen Sie Ihre Füße und die Standfläche Wägebereich mit einem feuchten Tuch, um die Leitfähigkeit zu verbessern.**
- Installieren Sie das Gerät nicht auf eine unebene Oberfläche oder mit Teppich bedeckte Oberfläche.
- Übermäßige Konsumation von Flüssigkeiten und Lebensmitteln, Turnen, Gesundheitsbedingungen, Medikamente, Menstruationszyklus bei Frauen usw. haben einen Einfluss auf die Analyseergebnisse.
- Beim Messen darf kein Kontakt zwischen Füßen, Waden sowie Oberschenkel bestehen. Im umgekehrten Fall muss die Messung nicht genau sein.
- Aufgrund natürlicher Unterschiede zwischen Personen dienen die Anweisungen und die Applikation nur zu Informationszwecken.
- Für die korrekte Funktion der Analyse muss zusätzlich ein Handsensor verwendet werden. Es reicht nicht aus, nur auf die Wiegefläche zu treten. Halten Sie den Sensor mit Ihren ganzen Handflächen, wie in der Abbildung unten gezeigt. Fassen Sie die linke Schulter mit der linken Handfläche und die rechte mit der rechten Handfläche.

Drahtlose Verbindung und Kompatibilität

- Die Gesellschaft ETA haftet keinerlei für irgendwelche zufällige, indirekte oder folgende Schäden sowie für Datenverlust oder Verluste, die durch Informationsflucht während der Kommunikation mittels der Bluetooth-Technologie, Wifi, verursacht wurden.
- Eine erfolgreiche drahtlose Kommunikation kann man nicht 100% bei allen

Smart-Einrichtungen garantieren. Dies muss der Bluetooth-Spezifikation entsprechen, vorgeschrieben von der Gesellschaft Bluetooth SIG, Inc., und ihre Übereinstimmung mit der Spezifikation muss zertifiziert werden. Trotzdem gilt es jedoch, dass obwohl die jeweilige Anlage dieser Tatsache entspricht, können in Bezug auf die Vielfalt von Geräten auf dem Markt auch solche Fälle auftreten, wann Charakter oder Spezifikation des jeweiligen Smart-Gerätes einen Anschluss nicht ermöglicht, bzw. dieser irgendwie gestört wird. Diese Tatsache stellt keinen Grund zur Gerätereklamation dar.



- Die von den Anlagen emittierten Radiowellen können die Funktion von manchen medizinischen Einrichtungen stören. Diese Störung kann einen Mangel zur Folge haben. Aus diesem Grund benutzen Sie das Gerät nicht in den folgenden Stellen:

- Krankenhäuser, Züge, Flugzeuge, Tankstellen und überall, wo brennbare Gase auftreten können,
- In der Nähe der automatischen Tür oder Brandmelder.

Anmerkung

Die Applikation erfordert eine aktive Internetverbindung.

II. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Sie haben ein hochentwickeltes Gerät erworben, welcher ein multifunktionaler moderner Assistent zur Überwachung und Analyse verschiedener Körpermerkmale ist. Der Handsensor macht die Ergebnisse noch genauer. Zusammen mit der ETA Body Balance-App (kompatibel mit Android oder iOS), die Sie über Bluetooth mit der Waage verbinden, haben Sie Ihre Ergebnisse übersichtlich an einem Ort und sind von jedem kompatiblen Gerät aus verfügbar. Vor dem ersten Gebrauch laden Sie in Ihre Smart-Einrichtung die App mit dem Namen **ETA Body Balance** kostenlos herunter. Diese finden Sie in der App-Datenbank Apple Store oder Google Play, oder man kann zur Beschleunigung den folgenden QR-Code verwenden:



Anmerkungen

- Wenn QR-Code nicht aktiv ist, suchen Sie die App manuell laut Namen.
- Alle weiteren Informationen, Anwendungshandbücher, Anweisungen und Tipps für eine erfolgreiche Kopplung mit Ihrem Heimnetzwerk finden Sie unter: www.eta-hausgeraete.de/produktunterstuetzung-korperpflege.

III. BESCHREIBUNG DES GERÄTS (Abb. 2)

A – Waage

A1 – Handsensor vorsichtig

A2 – Display

A3 – Tasten (reset)

A4 – USB-Buchse für Laden

A5 – Deckel

B – USB-C-Kabel: zu diesem USB-C-Kabel kann eine Quelle mittels USB (z. B. Netzteil für Wechselstrom, Ersatzenergiequelle u.a.) angeschlossen werden

IV. VORBEREITUNG ZUM GEBRAUCH

Beseitigen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und nehmen Sie das Gerät heraus. Beseitigen Sie aus dem Gerät eventuelle Adhäsionsfolien, Etiketten oder Papier. Installieren Sie das Gerät auf eine ebene, feste und trockene Oberfläche.

Laden des Akkumulators (Abb. 3)

Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung, oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben. Stecken Sie das entsprechende USB-C-Kabel in die Aufladeschnittstelle **A4** ein und schließen Sie das andere Ende des Kabels zur Quelle an. Zum Beispiel zum kompatiblen Netzteil für Wechselstrom oder zur Ersatzenergiequelle (vergewissern Sie sich vor dem Laden, dass Spannung und Strom der externen el. Quelle =5 V / 0,5 A ist). Die erste Ladezeit, oder das Laden nach einer längerfristigen Pause dauert ca. 120 Minuten! Die Aufladung wird durch der Display **A2** signalisiert. Überschreiten Sie nicht die aufgeführte Ladezeit. Trennen Sie nach dem Laden des Akkumulators das Kabel vom elektrischen Netz und dem Gerät selbst.

ACHTUNG

- Lassen Sie am Gerät das USB-C-Kabel nicht angeschlossen.
- Wenn die Batterie schwach ist wird durch Display angezeigt wird **“Please charge in time“**.
- Die angeführte Betriebszeit ist nur eine Orientierungszeit. Diese hängt vom Stand des jeweiligen Akkus, der Umgebungstemperatur, seinem Alter, Aufladungsweise usw. ab.
- Für die Sicherstellung einer längeren Lebensdauer des Akkumulators empfehlen wir 2x jährlich den Akkumulator vor dem Gebrauch des Geräts ganz entladen und dann ganz aufzuladen.

Gewichts- und Höheneinheiten

Die Gewichtseinheiten kann man auch in der eigenen App ändern.

kg = Kilogramm

1 kg = 2,2 lb

lb = Pfund (britische Gewichtseinheit)

1 lb = 0,454 kg

st = stone (amerikanische Gewichtseinheit)

1 st = 6,356 kg

Inch = inches (britische Längeneinheit)

1 In = 2,54 cm

V. BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Ihre Waage ist eine sehr feine elektronische Anlage. Eine der Sachen, die am schwierigsten zu wiegen sind, ist der menschliche Körper, denn dieser ist immer in Bewegung. Wenn Sie zuverlässige Ergebnisse erzielen wollen, treten Sie auf die Waage mit ganzem Fuß auf dieselbe Stelle auf der Waage und stehen Sie ohne Bewegung. Beugen Sie sich nicht und benutzen Sie die Waage auf derselben Stelle (Unterlage), soweit möglich.

Wenn es möglich ist, wiegen Sie sich während des Tages in derselben Zeit (am besten frühmorgens) und ideal auch auf derselben Stelle, um vergleichbare Ergebnisse zu erreichen. Achten Sie darauf, dass eine übermäßige Bekleidung Ihr Gewicht erhöhen kann, dasselbe gilt auch für Essen und Trinken vor dem Wiegen. Eine kurzzeitige Schwankung des Gewichtes wird allgemein einem Abfall (Verlust) von Flüssigkeiten zugeschrieben. Der Handsensor, der fester Bestandteil der Waage ist, fügt ein zusätzliches Element hinzu, das für genauere Analyseergebnisse sorgt.

Waage initialisieren (kalibrieren) (WICHTIG), (Abb. 3)

Dieser Prozess muss wiederholt werden, wenn das Gewicht bewegt wird.

- a) Gehen Sie in die Mitte der Standfläche, um die Waage einzuschalten und wieder abzusteigen.
- b) „0.0“ wird angezeigt
- c) Warten Sie auf die automatische Ausschaltung, dann ist die Waage für die weitere Analyse bereit.

1) STANDARDWIEGEN

Ohne die Verwendung der App **ETA Body Balance** auf der Smart-Einrichtung gewährt die Einrichtung die Grundfunktion von Gewichtswiegen, über die alle laufenden Waagen verfügen.

Stellen Sie sich auf die Waage (auch mit einem Handsensor), dadurch schaltet die Waage automatisch ein. Bewegen Sie sich nicht und warten Sie aufs Wiegen.

- Nach einer erfolgreichen Messung werden die Daten automatisch auf dem Display angezeigt.. Danach schaltet die Waage automatisch aus.

Anmerkungen

- Die Waage schaltet automatisch aus, wenn Sie darauf in 10 Sekunden nach der Anzeige „0.0“ nicht auftreten.
- Wir empfehlen, die Waage von ca. 3 kg Gewicht der zu wiegenden Person zu benutzen.
- Das Symbol blinkt auf dem Display, um die Kommunikation / Suche nach Geräten in der Nähe anzuzeigen. Sobald das Symbol leuchtet, wird die Verbindung zur Applikation hergestellt.
- Lassen Sie die App für normales Wiegen ausgeschaltet.

2) WIEGEN MIT EINER ANALYSE UND VERWENDUNG DER APP

Laden Sie die Applikation herunter, erstellen Sie ein Konto und koppeln Sie die Applikation mit der Waage. Schalten Sie die App ein und wiegen Sie sich dann wie üblich barfuß (auch mit einem Handsensor - achten Sie darauf, dass Sie die Elektroden vollständig mit Ihren Handflächen festhalten). Nach erfolgreicher Messung werden die Daten automatisch an die Applikation übertragen.

Paaren der Einrichtungen

Diese Vorgehensweise ist sowohl zum ersten Paaren als auch im Bedarfsfalle der Paarung während einer regelmäßigen Verwendung durchzuführen.

Schalten Sie die Funktion Bluetooth auf Ihrer Smart-Einrichtung ein.

Schalten Sie App „ETA Body Balance“, ein.

Wenn Sie sie zum ersten Mal einschalten, sehen Sie die grundlegende Arbeitsoberfläche.

Klicken Sie auf „Gerät hinzufügen“ in der oberen rechten Ecke.

Das Gewicht einschalten.

Sobald die Smart-Einrichtung die Waage findet, wird diese auf dem Display abgebildet.

Führen Sie diese Prozedur sowohl beim ersten Pairing als auch dann durch, wenn ein Pairing bei regelmäßigem Gebrauch erforderlich ist.

Für weitere Informationen laden Sie die Anleitung zum Arbeiten mit der Applikation herunter, siehe Kapitel II.

VI. LÖSUNG MÖGLICHER PROBLEME

Im Falle der Probleme mit dem Gerät:

- Überprüfen Sie, ob das Gerät auf einer ebenen Unterlage steht und die Wände nicht berührt.
- Wenn auf dem Display nichts angezeigt wird oder nach dem Einschalten nur „**Please charge in time**“ erscheint, sind die Batterien entladen. Laden Sie die Batterie aus.
- Wenn auf dem Display „**Overload**“ erscheint, wurde die Waage überlastet.
- Wenn Anzeichen wie Blinken der Anzeige oder fehlerhafte Abbildungen erscheinen, versuchen Sie die Waage von der Reichweite einer Störquelle zu entfernen oder stellen Sie die Ausschaltung dieser Störquelle für die Zeit der Gerätbenutzung sicher.
- Wenn auf dem Display nur der Gewichtswert erscheint (es findet keine Analyse statt), unterbrechen Sie das Wiegen, steigen Sie aus der Waage herunter und reinigen Sie die Füße und Waagesensoren z.B. mit geeignetem feuchtem Tuch. Entfernen Sie Metall-Accessoires und andere Metall-Schmuck von Ihrem Körper.
- Bei längerem Dauereinsatz wird ein Überhitzungsschutz ausgelöst. Bitte warten Sie, bis das Produkt abgekühlt ist, bevor Sie es wieder verwenden.
- Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, halten Sie bitte die linke und rechte Auswahl Taste gleichzeitig gedrückt **A3** (ca. 10 Sekunden), bis die Meldung „HELLO“ angezeigt wird.

VII. LAGERUNG

Nach dem Gebrauch ist das Gerät in eine waagrechte Lage aufzubewahren (nicht vertikal), außerhalb von Kindern und rechtsunfähigen Personen fernhalten.

VIII. INSTANDHALTUNG

Verwenden Sie kein keine groben und aggressiven Reinigungsmittel (z.B. scharfe Gegenstände, Kratzer, Verdünner oder andere Lösungsmittel)! Achten Sie darauf, dass in die inneren Teile kein Wasser kommt. Stellen Sie die Waage nach der Verwendung in eine waagrechte Position (siehe Abs. I. **SICHERHEITSHINWEISE**).

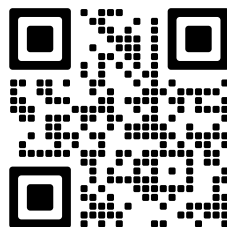
Wartungsarbeiten mit umfangreicheren Charakter bzw. Arbeiten, die einen Eingriff in das Geräteinnere erfordern, muss ein Fachservice ausführen!

Informationen zu Produktreklamationen und Reparaturen finden Sie unter www.eta.cz/servis-eu.

IX. UMWELTSCHUTZ



Sofern es die Maße zuließen, sind alle Teile des Gerätes, die Verpackung, Komponenten und das Zubehör mit dem verwendeten Material sowie auch deren Recycling gekennzeichnet. Die am Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführten Symbole bedeuten, dass die verwendeten elektrischen bzw. elektronischen Produkte nicht zusammen mit kommunalem Abfall entsorgt werden dürfen.



Geben Sie ihn für eine richtige Entsorgung in dafür bestimmten Wertstoffsammelstellen ab, wo er kostenlos entgegengenommen wird. Durch eine richtige Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und vorbeugend negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, was die Folgen einer falschen Entsorgung von Abfällen sein könnten. Zum Schutz der Umwelt ist erforderlich, nach Ablauf der Lebensdauer des Geräts den leeren Akkumulator auszubauen und auf geeignete Art und Weise mithilfe der dafür bestimmten speziellen Altstoffhandelsnetze, den Akkumulator sowie das Gerät sicher zu entsorgen. Fordern Sie weitere Einzelheiten von Ihrer örtlichen Behörde bzw. von der nächstliegenden Wertstoffsammelstelle an. Bei einer falschen Entsorgung dieser Art von Abfall können im Einklang mit den nationalen Vorschriften Geldstrafen verhängt werden. Entsorgen Sie die Batterie niemals durch Verbrennung!

Entnahme des Akkumulators

Die Akkumulatoren beinhalten Stoffe, welche die Umwelt verschmutzen können. Entnehmen Sie die Akkumulatoren aus dem Gerät nur nach vollständigem Entleeren. Entfernen Sie die Schrauben und öffnen Sie den Deckel des Geräts. Schalten Sie den Akkumulator ab und nehmen Sie ihn danach heraus.

X. TECHNISCHE DATEN

Wiegevermögen max.	180 kg / 396 lb / 28.3 st
Auflösung:	<100 kg 50 g / >100 kg 100 g
Gewicht des Gerätes:	2,7 kg
Abmessungen ca. (LxTxH) (mm)	375 x 352 x 35
Schutzklasse:	III.
Frequenzbereich:	2402 - 2480 MHz
Ausgangsleistung (max.):	3,4 dBm
Bluetooth Version:	4.0
Kompatible Betriebssysteme:	Android 4.3; iOS 9.0 (und neuer)
Maximale Kommunikationsreichweite	10 m (Freiraum ohne Störungen und Hindernisse)
WIFI-Netz - 2,4 GHz - Verschlüsselung WPA1 und WPA2 (WPA2 empfohlen).	

HINWEIS

- Das Gerät kann in WIFI-Netzen, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X (üblicherweise Firmennetze) verschlüsselt sind, nicht betrieben werden.

Hiermit wird ETA a. s. erklärt, dass der Funkgerätetyp ETA8779 der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Spezifikationen und den Inhalt von Zubehörteilen entsprechend dem Produktmodell zu ändern. Der Hersteller behält sich außerdem das Recht vor, ETA Body Balance ohne vorherige Ankündigung zu ändern / aktualisieren. Die Art dieser Änderungen / Aktualisierungen kann dazu führen, dass einige der Informationen oder Verfahren in diesem Handbuch nicht mehr aktuell oder nicht beschrieben sind. Jeder Austausch von Teilen, der Eingriffe in die Elektroteile des Geräts mit sich bringt, muss von einer Fachwerkstatt durchgeführt werden! Ein Verstoß gegen diese Anweisung des Herstellers zieht den Verlust der Garantie nach sich! Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

Die Batteriekapazität des Produkts nimmt allmählich ab. Die Verringerung der Batteriekapazität erfolgt bei normalem Gebrauch des Geräts und wird als Abnutzung des Geräts betrachtet. Eine Verringerung der Batteriekapazität ist kein Gerätedefekt.

Änderungen im Sinne des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

WARNZEICHEN UND SYMBOLE, DIE AUF GERÄT, VERPACKUNGEN ODER IN DER BETRIEBUNGSANLEITUNG VERWENDET WERDEN.

HOUSEHOLD USE ONLY. DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS.

Nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.



Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.



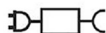
VORSICHT



Es darf nicht mit dem Siedlungsabfall entsorgt werden



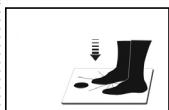
Lesen Sie die Bedienungsanleitung



Abnehmbarer Netzteil



Treten Sie nicht mit nassen Füßen auf die Waage. Andernfalls besteht Rutschgefahr!



SOFORT WIEGEN: stellen Sie sich auf die Waage - es schaltet sich automatisch ein und wiegt.

Hersteller/ Inverkehrbringer: ETA a.s., Křižíkova 148/34, Karlín, 18600 Praha 8 CZECH REPUBLIK

Service: Omega electric GmbH, Servicezentrale, Industriering 2, D- 04626 Schmölln.

Bei Fragen zu Reparaturen und Bestellung von Ersatzteilen und wenden Sie sich bitte ebenfalls an unsere deutsche Servicezentrale: Tel.: 034491/58860, Fax: 034491/5886189,

Email: info@eta-hausgeraete.de

eta

© DATE 05/06/2025

e.č. 59/2024

Výrobce / Výrobca / Producer / Gyártó / Producent / Hersteller:
ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ, info@eta.cz

